

CORREO DEL VALLE

Lo que nos *une* en La Palma

OFERTAS COMERCIALES Y PARTICULARES — AVISOS — CULTURA

EDICIÓN QUINCENAL 30 de ENERO de 2020

nº 17

DESDE 1994 - TIRADA: 12.000 - CTRA. GRAL. PUERTO NAOS 59 - 38760 LOS LLANOS DE ARIDANE - ISLA DE LA PALMA - CANARIAS - 922 40 15 15 - WWW.CORREODELVALLE.COM

¡SUPERAMOS CUALQUIER PRECIO!

COMPRAMOS
ORO PLATA
ANTIGÜEDADES Y COLECCIONISMO
PESETAS
(MONEDAS Y BILLETES)

Venta de oro de ocasión al peso
a plazos y sin intereses

LE PAGAMOS HASTA
34,12€
POR GRAMO
ORO FINO

Prestamos dinero al momento
con la sola garantía de sus joyas

JOYERÍA 100
Contacte o visítenos, estamos en Los Llanos
C/ Convento 19, junto a la oficina del paro
o llámenos al 922 46 45 81 ó 630 951 736


katha
Canarias Real Estate

Los Cancajos
+34 922 512 844
Los Llanos de Aridane
+34 922 480 585
www.katha.es

Die Agentur der anderen Maßstäbe. **Seiten 12/13**

Tu Oasis de Yoga en La Palma

INFO EN: OFICINA LA PALMA 24
Ctra. Puerto Naos, 449 · Todoque
Heidrun@la-palma24.net
922 46 18 19
f @ yogacenterlapalma



¿Atasco de desagüe?
Rohrschaden?
Abfluss verstopft?

Wir analysieren Rohrschäden u.
beheben Verstopfungen mittels
**ROHRFRÄSE + KAMERA +
MODERNSTER GPS-ORTUNG**

Analizamos y arreglamos todos
los atascos o daños en la tubería
FRESADORA + CÁMARA

639 49 48 48
922 49 42 43

**Service
La Palma**

**¿CUÁL ES TU
RECETA FAVORITA
CON ALMENDRAS?**



LAS ALMENDRAS SON UN FRUTO SECO INDISPENSABLE

en nuestras dispensas, suponen una buena fuente de proteínas y calcio, son ingredientes de muchísimos platos y dulces pero cual es tu favorito. En nuestra encuesta online pueden elegir entre el Bienmesabe Canario, Tarta de Santiago (receta tradicional Gallega), Polvorones, Turrónes, salmón con crema de almendras y Pollo en salsa de almendras o nos puedes decir una que nos hemos olvidado.

**Participa en la encuesta
hasta el 6 de febrero**

ENCUESTA ANTERIOR

Sabemos que tenemos los mejores senderos del mundo pero queríamos saber cual es el mejor de los mejores. Todos disfrutamos de nuestros espacios abiertos y qué mejor manera de pasarlo bien que un camino por uno de nuestros senderos, pues ¿cuál fue el ganador de nuestra encuesta?

Tienes toda la información de las encuestas en las últimas páginas.

Wellmann
Immobilien **922 46 28 74**

Im Auftrag unseres Kunden
suchen wir ein gepflegtes
Objekt auf der Ostseite mit
Meerblick und Garten.

info@wellmannimmobilien.de

plaza
Inmobiliaria .de

664 84 17 89 669 11 81 29
922 48 08 16 642 31 05 98

Caballos Fufos 20 Pueblo de Tazacorte

L251
365.000€
119 m2

anfrage@plaza-inmobiliaria.de // www.plaza-inmobiliaria.de

ISLAS
IMMOBILIEN

MACHEN SIE DAS,
VON DEM ANDERE
NUR TRÄUMEN.

HAZ LO QUE OTROS
SOLO SUEÑAN

922 401474 · Los Llanos de Aridane
www.islasimmobilien.com



Graznido

Gasolinitis aguda

■ CUANDO ERA JOVEN, y ya me parece que ese barco se aleja más y más, había una canción popular francamente machista, debo reconocerlo: “Tócale la bocina, que las mujeres se mueren por la gasolina”. Creo que esto tiene que ver con aquellos emigrantes a Venezuela que venían buscando esposa y presumían de esos coches de “de cuello largo” que traían, sin contar que cargaban encima más oro que un banco suizo. Ahora todos nos morimos por la gasolina, y estamos dispuestos a renunciar a todo menos al fotingo, y sabemos que el chisposo combustible genera una suma considerable de ingresos a la hacienda pública. Pronto las gasolineras funcionarán todas, ya lo hacen por esos mundos tan deshumanizados de ahí fuera, en auto-servicio, pero a mí me gusta dar la llave por la ventanilla, saludar al empleado e incluso charlar mientras llena el depósito. Bueno, dije “llena”, pero no siempre puedo permitírmelo. Que paguemos la gasolina más cara en La Palma me parece una afrenta, y tengo una amplia lista de culpables, pero no se las voy a dar, no quiero ganarme enemigos, que no esté el horno para bollos y está tarde llené el depósito para mañana dar la vuelta a la isla de riguroso incógnito, pues si se enter a Greta Thunberg que contamina tan alegremente me va a echar una bronca de 90 octanos, así que chitón y que esto no salga de la punta del muelle. En fin.

Ramón Araújo.

DIRECTORIO

CONTACTAR
Teléfono 922 40 15 15
info@correodelvalle.com

OFICINA
Ctra. General Puerto Naos, 59
38760 Los Llanos de Aridane
La Palma, Islas Canarias
Lunes a viernes, 9-14 h

IMPRESIÓN
AGA Print, S.A.
Gran Canaria

EDICIÓN ONLINE
www.correodelvalle.com



Dep.legal TF 675-2019
CORREO DEL VALLE

ATENCIÓN AL CONSUMIDOR

Santa Cruz: 922 42 65 39/40 omic@santacruzdelapalma.es
Los Llanos: 922 40 20 34 omic@aridane.org
Centralita canaria:
www.gobiernodecanarias.org/ceic/consumo/

CABILDO INSULAR

Centralita	922 42 31 00
------------	--------------

AYUNTAMIENTOS

Barlovento	922 18 60 02	Mazo	922 42 82 83
Breña Alta	922 43 70 09	Puntagorda	922 49 30 77
Breña Baja	922 43 59 55	Puntallana	699 94 64 75
El Paso	922 48 54 00	Santa Cruz de La Palma	922 41 11 50
Fuencaliente	922 44 40 03	Tazacorte	922 48 08 02
Garafía	922 40 00 29	Tijarafe	626 49 34 84
Los Llanos	922 46 01 11	Policia Nacional	922 41 40 43
Los Sauces	922 45 02 03	D.N.I.	922 41 05 71
Mazo	922 44 00 03	N.I.E. (extranjeros)	922 41 05 68
Puntagorda	922 49 30 77		
Puntallana	922 43 00 00		
Santa Cruz de La Palma	922 42 65 00		
Tazacorte	922 48 08 03		
Tijarafe	922 49 00 03		

REGISTROS

... Propiedad (S/C)	922 41 20 48
... Catastro (S/C)	922 42 65 34

POLICÍA LOCAL

Barlovento	609 82 72 44
Breña Alta	922 43 72 25
Breña Baja	922 43 59 56
El Paso	922 48 50 02
Fuencaliente	922 44 40 03
Garafía	922 40 06 00
Los Llanos	922 40 20 41
Los Sauces	607 28 74 93

GUARDIA CIVIL

El Paso	922 49 74 48
Los Llanos	922 46 09 90
Los Sauces	922 45 01 31
Santa Cruz de La Palma	922 42 53 60
Tijarafe	922 49 11 44
Tráfico (DGT)	922 41 76 88

JUZGADOS

Santa Cruz de La Palma	922 41 19 28
Los Llanos	922 46 09 21

CENTROS DE SALUD

Hospital General Insular	922 18 50 00
Barlovento	922 47 94 84
Breña Alta	922 17 10 93
Breña Baja	922 17 10 00
El Paso	922 47 94 93
Fuencaliente	922 92 21 74
Garafía	922 47 94 74
Los Llanos	922 59 24 00
Los Sauces	922 92 34 56

ENDESA / UNELCO

Averías	900 85 58 85
Atención Cliente	800 76 09 09
Atención Cliente (TUR)	800 76 03 33

OFICINA DE EMPLEO

Centralita	901 11 99 99
Num. local	922 99 05 98

CONSULADOS

Alemania (La Palma)	922 42 06 89
Alemania (TF)	922 24 88 20
Austria (Madrid)	91 556 53 15
Bélgica (TF)	922 24 11 93
Bolivia (GC)	910 42 93 24
Colombia (GC)	928 33 09 49
Cuba (GC)	928 24 46 42 ext. 3002
Francia (Madrid)	91 700 78 00
Gran Bretaña (TF)	922 28 68 63
Italia (TF)	922 29 97 68
Países Bajos (TF)	922 27 17 21
Suiza (Madrid)	91 436 39 60
Venezuela (TF)	922 29 03 81

COMPANÍAS AÉREAS

Binter Canarias	902 39 13 92
Canaryfly	902 80 80 65
Iberia	901 11 15 00
Vueling	902 80 80 05

COMPANÍAS MARÍTIMAS

Fred. Olsen	902 10 01 07
Trasmediterranea	902 45 46 45
Arimas	902 45 65 00, 922 41 14 45

GUAGUAS

Santa Cruz de La Palma	922 41 19 24
Los Llanos	922 46 02 41

OFICINAS DE TURISMO

El Paso	922 48 57 33
Los Cancajos	922 18 13 54
Los Llanos	922 40 25 83
S/C Palma	922 41 11 39, 922 41 21 06
Tazacorte	922 48 01 51
Puntagorda	922 49 30 77 ext. 8
Garafía	922 40 05 07, 922 40 00 92

Urgencias (Notruf)

112

auch in deutscher Sprache
Internacional local Urgency Call

Toda la información sin garantía.

EL CARTÓN DE CARLINES

DAME MÁS GASOLINA

MICRO-CRÉDITOS GASOFA - 0% TAE

DE REGALO GOLF GTI CON ALERÓN POR DEPÓSITO DE GASOIL LLENO EN CAMIÓN.

IMPORTE: 2 EUROS
VOLUMEN: 2 EUROS
PRECIO: 2 EUROS

SI PONES E+ TE REGALAMOS 2 ENTRADAS PARA EL MINÚE

POR 10 EUROS DE 95 ENTRAS EN SORTEO DE 4 LLANTAS "COOL"

POR 20 EUROS DE 98 VIAJE GRATIS A TENERIFE PARA QUE LO LLENES ALLÍ. ... Y SI TE LA SIRVES TÚ, TE REGALAMOS UNOS CUANTES DE PLÁSTICO DESECHABLE PARA QUE CONTAMINES.

« EL LUJO ES UNA NECESIDAD QUE EMPIEZA CUANDO ACABA LA NECESIDAD »

COCO CHANEL

@zaguancarlines

individuell. nachrüstbar. wirtschaftlich.

temes i system

Die maßgeschneiderte Energieversorgung



Photovoltaik • Batteriespeicher • E-Ladesäulen • Autarkie

temes

engineering gmbh

Ihr Ansprechpartner vor Ort

MADE IN GERMANY

Palminvest.

Inmobiliaria / Real Estate / Immobilien



Puerto Naos (Los Llanos de Aridane)
Apartment mit 40m² Wohnfläche und 32m² Terrasse
1 Schlafzimmer, Dachgeschoss, seitlicher Meerblick

€ 180.000

Avenida Enrique Mederos 4, Los Llanos de Aridane · Tel: 922 10 70 80 · www.palminvest.es

Ihre 1. Anlaufstelle seit über 30 Jahren

ALLES AUS EINER HAND

Mantenimiento de CONTACTO

C/ General Yagüe 13 · 38760 Los Llanos de Aridane · 922 46 32 04 · www.la-palma.de

STEUER-REPRÄSENTANZ
Alle administrativen und bürokratischen Belange

HAUS-VERWALTUNG
für touristische und private Unterkünfte

BAUEN
30 Jahre Erfahrung

BEHÖRDEN
Erbschaften, Kataster, Baugenehmigungen, Grundbuch, Vermessungen

FERIENHÄUSER
für jeden Geschmack und Geldbeutel

Elke Janke Reisen GmbH
La Palma Spezialist seit 1985

www.lapalma.de

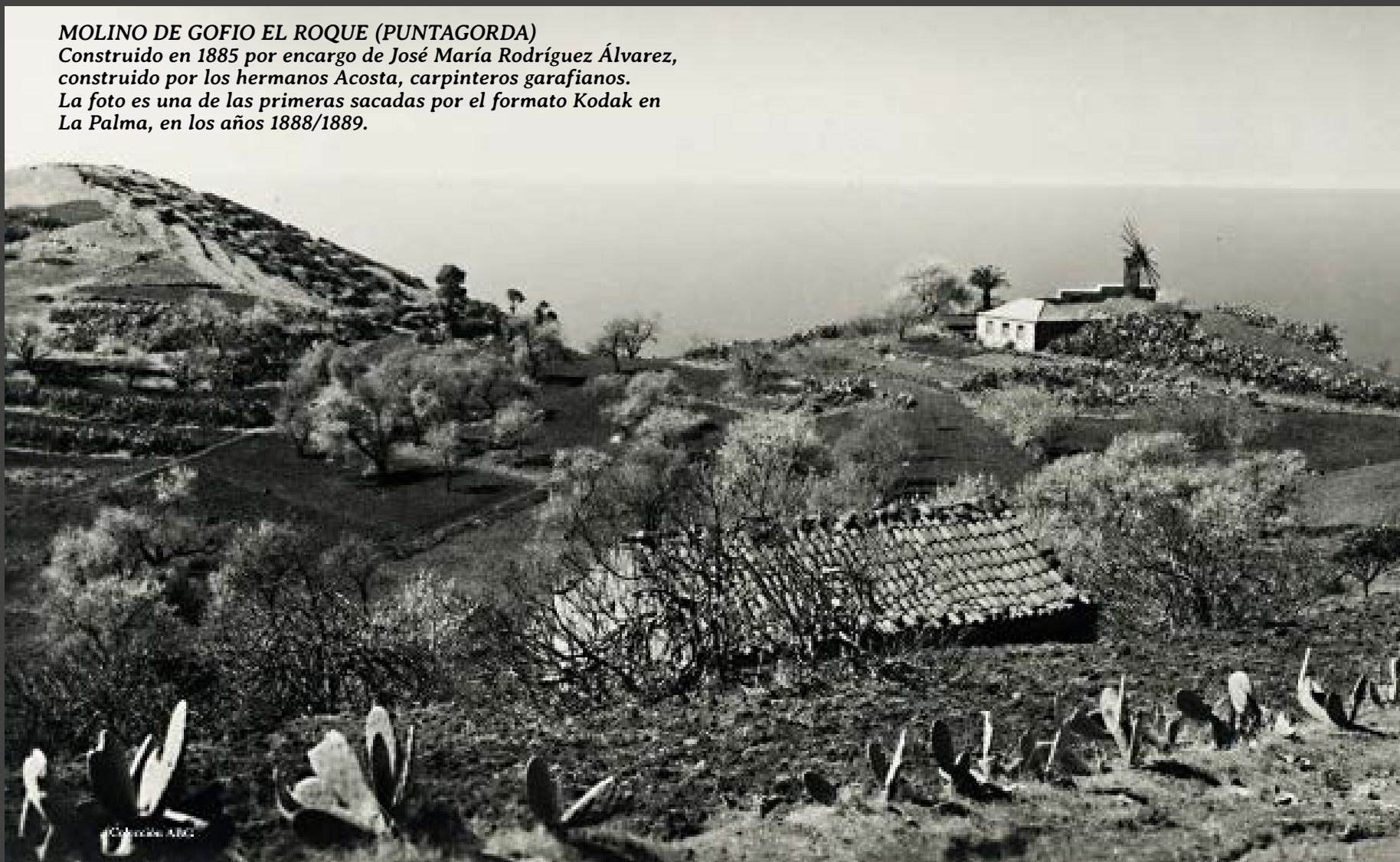
PRINCIPALES PUNTOS DE REPARTO

donde te ofrecerán nuestra revista

SPAR PUNTAGORDA	MAXCOOP PUNTAGORDA	SPAR TIJARAFE	DISA LOS LLANOS	bp LOS LLANOS	SPAR TAGOMAGO	DISA LA LAGUNA	SPAR DOS PINOS	DISA EL PASO	Shell EL PASO	SPAR FUENCALIENTE	MAXCOOP EL LLANITO	SPAR SAN PEDRO	SPAR EL PORVENIR
SPAR EL PINAR	REPSOL PUNTAGORDA	Shell TAZACORTE	SPAR SAN MIGUEL	SPAR MEDEROS	Shell LOS LLANOS	SPAR LAGUNA SUR	SPAR PUERTO NAOS	SPAR EL PASO	Iscahu SAN NICOLÁS	Iscahu FUENCALIENTE	SPAR MAZO	DISA SAN PEDRO	Shell LA GRAMA

TIEMPOS de ANTAÑO.

MOLINO DE GOFIO EL ROQUE (PUNTAGORDA)
Construido en 1885 por encargo de José María Rodríguez Álvarez,
construido por los hermanos Acosta, carpinteros garafianos.
La foto es una de las primeras sacadas por el formato Kodak en
La Palma, en los años 1888/1889.



anra
MUEBLES Y DECORACION

Soñadores de sueños

Muebles y decoración, menaje, artículos
de regalo, muebles a medida, pequeño
electrodoméstico, colchones, etc.

Möbel und Dekor, Küchenutensilien,
Geschenkartikel, Möbel auf Maß,
Haushaltsgeräte, Matratzen, uvm.

5% ADICIONAL
CON ESTE CUPÓN
5% Rabatt auf diesen Coupon

C/ Pedro Miguel Hdez. Camacho 1
C/ Almirante Díaz Pimienta 6
38760 Los Llanos de Aridane

FLEX

WMF

Moulinex
Rowenta



Wir erfüllen Lebensträume – mit Sicherheit!

Puntagorda C-3147 191 m² 5.030 m² 5 Grundfläche Grundstück Zimmer gesamt Pool superf. construida terreno habitaciones piscina	El Paso C-3232 166 m² 2.136 m² 5 3 Grundfläche Grundstück Zimmer gesamt Schlafzimmer superf. construida terreno habitaciones dormitorios	Aguatavar C-3306 157 m² 3.057 m² 4 580 m Grundfläche Grundstück Zimmer gesamt Höhe über NN superf. construida terreno habitaciones altura sobre mar
El Paso C-3117 160 m² 1.100 m² 4 525 m Grundfläche Grundstück Zimmer gesamt Höhe über NN superf. construida terreno habitaciones altura sobre mar	Los Quemados C-3242 170 m² 1.378 m² 4 380 m Grundfläche Grundstück Zimmer gesamt Höhe über NN superf. construida terreno habitaciones altura sobre mar	Tacande C-3134 175 m² 10.731 m² 4 tour. Vermietlizenz Grundfläche Grundstück Zimmer gesamt Pool superf. construida terreno habitaciones piscina
Tajuya C-3277 386 m² 3.108 m² 530 m Grundfläche Grundstück solar beh. Pool superf. construida terreno piscina calentada altura sobre mar	Los Llanos P-3226 103 m² 3 2 1 Wohnfläche Schlafzimmer Bäder Balkon superf. construida dormitorios baños balcón	Tazacorte C-3181 196 m² 82 m² 6 105 m Grundfläche Grundstück Zimmer gesamt Höhe über NN superf. construida terreno habitaciones altura sobre mar
Garafía C-3110 150 m² 150 m² 4 380 m Grundfläche Grundstück Zimmer gesamt Höhe über NN superf. construida terreno habitaciones altura sobre mar	El Paso C-3314 400 m² 20.000 m² 6 890 m Grundfläche Grundstück Zimmer gesamt Höhe über NN superf. construida terreno habitaciones altura sobre mar	Puntagorda C-3239 98 m² 1.107 m² 3 650 m Grundfläche Grundstück Zimmer gesamt Höhe über NN superf. construida terreno habitaciones altura sobre mar

Angel Immobilien S.L.
CIF: B 76521608
Plaza de España n° 2

38760 Los Llanos de Aridane
Tel. +34 922 40 16 24
Fax +34 922 46 35 32

09.00 - 14.00 h (Mo-Fr)
und nach Vereinbarung
y con cita previa

Bernd Blume..... blume@angel-immobilien-sl.com
Ina Blume.....eyb-blume@angel-immobilien-sl.com
Ainocha Rummel....rummel@angel-immobilien-sl.com
Clara Fernandez...fernandez@angel-immobilien-sl.com

www.angel-immobilien-sl.com

« HAGO UN HUMOR OBSERVANDO LO MÁS ABSURDO CON CARÍÑO Y PONIÉNDOLE UNAS GOTITAS DE SURREALISMO Y ROCK AND ROLL »

por Ramón Araújo



Hoy entrevistamos a una persona que no necesita presentación, la popularísima humorista palmera, más conocida por su nombre artístico Petite Lorena. Difícil de igualar su desparpajo, su ingenio y su vis cómica en escena, virtudes de sobra demostradas en plazas, teatros y todo tipo de escenarios, contextos y circunstancias, toda esa desenvoltura y experiencia que los cómicos llamamos tablas.

¿Qué te ha llevado a ser una profesional del humor, de la comedia?

■ Pues hace 21 años que me subí a un escenario por primera vez con Petite Lorena. Supongo que esto es como un matrimonio que a lo tonto llevamos 21 años bregando juntas y se ha convertido en una relación seria con I.R.P.F y todo... jajaja... pagando autónomos, declarando a Hacienda. En definitiva, me tomé muy en serio esto de hacer reír.

¿Cómo definirías tu humor, qué tipo de humor haces, qué te motiva?

■ Creo que sin duda hago un humor costumbrista, "cotidianista" (me invento el término) observando lo más absurdo con cariño y poniéndole unas gotitas de surrealismo y rock and roll... No pretendo reivindicar nada, no pretendo mover conciencias... Si esto pasa, ¡no es mi responsabilidad! Lo que me motiva es divertirse y divertirme.

¿Qué piensas que es lo más difícil de este oficio, de ser cómica, monologuista, de esa soledad del micro?

■ La espera, el tiempo que transcurre entre una función o bolo y el otro. Es decir, un bolo puede durar entre 45 o 60 minutos, tienes que salir y darlo todo en ese tiempo hacer que se descojonen. Para mí es agotador el tiempo de espera, los viajes, los hoteles... La vida de un cómico es hacer reír y cuando no estás haciendo reír estás pensando en qué cosas pueden hacer reír. Nunca tienes vacaciones, tú eres tu propia empresa. ¿Se puede huir de uno mismo? No. Eso es lo más difícil.

Sabemos que estás actuando mucho en Canarias, en teatros, en locales, en plazas, en la televisión. ¿Qué piensas del estado actual de la comedia en Canarias?, ¿ves algún hecho diferencial con relación a otros lugares del mundo latino, sajón, etc.?

■ La comedia en Canarias está teniendo un gran momento, nunca habían coexistido tantos cómicos y cómicas como ahora en el archipiélago y eso es muy bueno. La gente quiere ver y escuchar comedia, los cómicos hacemos radio, televisión, redes sociales... estamos en todos lados... la gente quiere un cómico en su fiesta, en su boda... Es un gran momento en realidad para la comedia. Yo veo a los cómicos de fuera haciendo la misma comedia que yo haría si viviera en su misma ciudad o país. El cómico habla de lo que le rodea, no es solo el cómico, es el contexto.

LORENA
GONZÁLEZ
ORRIBO

«Petite Lorena» – Humorista



PEUGEOT
LOS LLANOS DE ARIDANE

ASC
UTOS

autos-santiconcepcion.com

Los Llanos de Aridane · Avenida Enrique Mederos, 118
Tel. 922 402 197 · ventas@autos-santiconcepcion.com
Autossanticoncepcion · Autos Santi Concepcion

NUEVO PEUGEOT 2008

Lo aburrido nunca será parte del ADN de Peugeot.
¡Atrévete y compruébalo!



DESDE 16.835,58 €

OCASIÓN



NISSAN QASHQAI – 1.5
110CV – 2016 – 13.900€



RENAULT CLIO – 1.0
90CV – 2015 – 7.950€



KIA RIO – 1.2
85CV – 2016 – 7.800€



PEUGEOT 2008 – 1.2
85CV – 2017 – 11.025€



PEUGEOT BIPPER – 1.3
80CV – 2017 – 8.655€



PEUGEOT 208 – 1.2
82CV – 2016 – 8.325€



VOLKSWAGEN BETTLE – 1.2
105CV – 2016 – 13.900€



PEUGEOT 2008 – 1.2
85CV – 2017 – 11.025€



CLIO SPORT TOURER – 1.2
75CV – 2016 – 7.850€



PEUGEOT 108 – 1.2
82CV – 2017 – 7.925€



Peugeot Partner 1.6
100CV – 2017 – 12.435€



PEUGEOT 2008 – 1.2
85CV – 2017 – 11.025€



PEUGEOT BIPPER – 1.3
80CV – 2017 – 7.155€



KIA RIO – 1.2
85CV – 2016 – 7.800€



PEUGEOT 308 – 1.2
100CV – 2018 – 12.195€

Las fotos y la información son reales, salvo error tipográfico o de transcripción.

GARANTÍA OFICIAL EN GAMA V.O DE PEUGEOT · GARANTÍA HASTA 24 MESES EN V.O



EVENTOS

30ENERO JUEVES

CONCIERTO: NORTH SEA STRING QUARTET & JAVIER INFANTE

Un fascinante encuentro atlántico entre el guitarrista canario Javier Infante y el cuarteto de cuerda de jazz y folk holandés North Sea String Quartet. Para esta ocasión estrenarán "Suite Amazigh", un conjunto de piezas grancanarias que se inspiran en la música sefardí, africana y el jazz. *Antiguas Salinas de los Cancajos · 20 h*

31ENERO VIERNES

CONCIERTO: NORTH SEA STRING QUARTET & JAVIER INFANTE

Ver información día 30/1. *Antiguas Salinas de los Cancajos · 20 h*

CONCIERTO: BOCADOS SONOROS

"Puertas al Sur", un nuevo trabajo, donde se brinda homenaje a las raíces afrolatinas de la cultura folclórica musical de Latinoamérica. Entrada: 6 €. *Los Llanos · Casa de la Cultura · 20.30 h*

1FEBRERO SÁBADO

MURGAS

Contigo Almediodía especial con la "Chirimurga del Timple" que fue creada en 2016 por un grupo de cantautores canarios con el fin de trasladar el Carnaval a la calle de su ciudad, acercando a los transeúntes un mensaje directo, crítico y siempre con sentido humorístico. *Los Llanos · Plaza de España · 13.00 h*

CONCIERTO DE PIANO

Ana Senn (Piano) interpreta obras de Fabio Mengozzi y de autores contemporáneos. *Antiguas Salinas de los Cancajos · 20 h*

CONCIERTO: CORO DE CÁMARA AINUR Y ENSEMBLE DE LA ORQUESTA SINFÓNICA DE LAS PALMAS

Un grupo de músicos interpretarán juntas el excelsó Requiem de Faure, en su versión de 1893. *Los Sauces · Iglesia Montserrat · 20.30 h*

2FEBRERO DOMINGO

CONCIERTO: NORTH SEA STRING QUARTET & JAVIER INFANTE

Ver información día 30/1. *Tazacorte · Casa de la Cultura · 20 h*

3FEBRERO LUNES

CONCIERTO: NORTH SEA STRING QUARTET & JAVIER INFANTE

Ver información día 30/1. *Puntagorda · Casa de la Cultura · 20 h*

6FEBRERO JUEVES

ORQUESTA DE CÁMARA RUSA DE SAN PETERSBURGO

La Orquesta fundada en 1990 por músicos graduados del renombrado Conservatorio Rimsky-Korsakov de San Petersburgo, es sin duda uno de los embajadores musicales más importantes de su país. La orquesta refleja de forma impresionante el talento musical y alto nivel de educación musical de su ciudad. Un extraordinario y amplio repertorio que abarca del Barroco a la música contemporánea la ha convertido en una de las formaciones de cámara más solicitadas de Europa. *S/C · Teatro Circo de Marte · 20.30 h*

GRANDES ★ EVENTOS

FIESTA DEL ALMENDRO EN FLOR

31ENERO — 2 FEBRERO Puntagorda

ORQUESTA DE CÁMARA RUSA DE SAN PETERSBURGO

6 FEBRERO S/C · Teatro Circo de Marte · 20.30 h

DANIEL CASARES CON LOS «FLAMENCO ENTRE AMIGOS»

8 FEBRERO Tazacorte · Casa de la Cultura · 20 h

7FEBRERO VIERNES

CONCIERTO DOS CELLOS

El Duo Cellousy (Cellos) interpreta obras de Paganini, Albéniz, Vivaldi. *Antiguas Salinas de los Cancajos · 20 h*

ESPECTÁCULO: ANGEL CON ANGEL. NOSTALGIAS

Los Llanos · El Secadero · 20.30 h

8FEBRERO SÁBADO

CONCIERTO PIANO JAZZ

Samuel Labrador, pianista y compositor de formación clásica, con grandes habilidades para la improvisación, lo cual lo lleva a adentrarse en el mundo del jazz, a la par que realiza sus estudios en el Conservatorio. *Villa de Mazo · La Casa Roja · 18.00 h*

CONCIERTO MÚSICA DE CÁMARA

Con Ayatimas Pérez Brito (piano), Damián Martín Marrero (fagot), Alejandro Rodríguez García (piano) y Alicia Hernández Hinojal (flauta). *Los Sauces · Casa de la Cultura · 20 h*

FLAMENCO ENTRE AMIGOS & DANIEL CASARES

Concierto especial del grupo palmero de Pedro Sanz (guitarra) y losune Lizar-

te (voz), con Julián Bedmar como guitarrista invitado y con la presencia de uno de los mejores guitarristas de flamenco de la actualidad, Daniel Casares. El músico malagueño viene a La Palma por segunda vez por invitación de sus "Amigos" para acompañarles en este evento extraordinario. Casares ofrecerá algunas composiciones propias de su último CD "La Luna de Alejandra", su primera obra sinfónica. *Tazacorte · Casa de la Cultura · 20 h*

15FEBRERO SÁBADO

FLAMENCO FUSIÓN: PEDRO SANZ TRIO

Pedro Sanz (guitarra flamenca), Ermiot Rodríguez (guitarra acústica) y losune Lizarte (voz) ofrecen un concierto con composiciones propias del mundo flamenco y de cantautor. *Tazacorte · Casa de la Cultura · 20 h*

16FEBRERO DOMINGO

FLAMENCO JAZZ: ZIRIAB

El dúo de guitarristas Alexander Sputh (jazz) y Pedro Sanz (flamenco) toca propias composiciones y clásicos de sus respectivos géneros. *Tazacorte · Casa de la Cultura · 20 h*

EVENTOS PRIVADOS

EFFECTIVOS MICROORGANISMOS: I ENCUENTRO

Conocimiento de "EM" e intercambio de experiencias, el sáb. 25/1 a las 14.30 h en La Laguna: aparcar junto a Coop. San Juan, luego seguir los globos aprox. 300 m. ¡Espero tu visita! Claudine

MÚSICA EN VIVO EN »LA LUNA«

30/1. 20.00 h. Victor & Dominik: música afroandina y latín. Guit., voz, perc.. Tel. 922 40 19 13

MÚSICA EN VIVO EN »LA LUNA«

6/2. 20.00 h. Victor Carillo Trío: Música latina, jazz, y más. Tel. 922 40 19 13

EXPOSICIONES

BREÑA BAJA

Pinturas "Variación pictórica"

Hasta el 2/3. Ayuntamiento. Por Carla Bonetto, Gloria Valiente y Dolores Morales.

GARAFIA

Exposición Fotográfica: "Luz Reflejada"

Hasta 13/2h · Oficina de Turismo Las Tricias. Cristóbal Dorta Ramos, presenta esta exposición fotográfica. Lun – Vie 10.00 h - 17.00 h · Sáb-Dom 10.30 - 14.30

LOS LLANOS DE ARIDANE

Exposición Fotográfica

31/1. 20.30 h. Espacio Cultural Real 21. El fotógrafo VietMette ha fotografiado en La Palma en su marco "World Out Of Frame".

TAZACORTE

Pinturas: "La Flora de la Isla"

Hasta 2/2. Casa de la Cultura. 16.00-20.00 h. Exposición común de artistas del grupo Los Lavaderos.

CURSOS

BREÑA BAJA

Clases de Teatro

Sociedad "Balcón Canario" de Las Ledas. Las clases están impartidas por Naira Gómez e Irione del Toro de la asociación "Mahkah Cultura", y se han formado dos grupos: Infantil (6-12 años), los lunes de 16 a 18 hs. y Juvenil (13-17 años) y Adulto (+ 18 años), los lunes de 18 a 20 hs. Cuota 10 € al mes (pago en el ayuntamiento).

Clases de Pintura

Impartidas por la licenciada en Bellas Artes, Andrea Díaz Torres, los viernes alternos (quincenal), con un grupo infantil (6 a 13 años) de 16 a 18.00 hs. en el local de formación de San José; Cuota 10 € al mes (pago en el ayuntamiento).

Clases de Piano

En las Antiguas Salinas de Los Cancajos. Imparte Alexia Anne Vidal. Para todas las edades, los lunes a partir de las 16.30 hs y miércoles a partir de las 15.30 hs (se organizan pequeños grupos). Cuota consultar con monitora.

Taller de Robótica

Centro Social de la Mujer "Efigenia Pérez Concepción" de San Antonio. Las clases están impartidas por Jair Batista (Robotics), todos los viernes de 15.30 a 20.00 hs y se organizara en grupos según la edad (a partir de 6 años). Cuota 20 € al mes (pago en el ayuntamiento).

Taller de Percusión infantil y adulto

Sociedad "Balcón Canario" de Las Ledas. Imparte Pedro García Sánchez (percusionista) y para ello se organizara dos grupos, Infantil (de 7 a 14 años) y Jóvenes y Adultos (+ 15 años). Los días lo determina el monitor según la semana. Actividad gratuita.

Escuela de Folklore "La Escuelita" (Guitarra, Timple, Bandurria y Laúd)

Sociedad Juventud Española en San Antonio. Imparte Esteban Vicente García Álvarez, se ofrece a todas las personas y a todas las edades a partir de 6 años, de lunes a jueves de 17 a 21 hs. (según instrumentos y edades). Cuota 10 € al mes (pago en el ayuntamiento).

Zarzuela

Centro de Día de Las Ledas. Ensayos, los lunes 19.30 a 20.30 hs y miércoles de 20.30 a 21.30 hs. A través de la asociación cultural Voces Amigas de Breña Baja. Actividad Gratuita.

Fotografía

Centro Social de la Mujer "Efigenia Pérez Concepción" de San Antonio. Las clases están impartidas por el Centro de Fotografía "Isla Bonita" (Juancho), los sábados de 10 a 13 hs (inicio y continuación). Cuota 20 € al mes al monitor.





¡SOMOS TU AGENCIA DE SEGUROS DE CONFIANZA! EN EL PASO, DESDE 1996

Somos una agencia de seguros integral tenemos un amplio abanico de seguros para proteger tu patrimonio y tu familia. Seguros de Coche, Hogar, Vida, Salud Empresas, Responsabilidad Civil.

SEIT 1996, IHR DEUTSCHES VERSICHERUNGSBÜRO AUF LA PALMA.

Wir haben spezielle Policen, auf deutsche Residenten zugeschnitten, mit den garantiert günstigsten Prämien, Policen und Konditionen natürlich in Ihrer Sprache.

Tel. 922 985 071

Carretera General Padrón, nº 2

Local 3, 38750 El Paso, La Palma

E-mail: la-palma@tvtsseguros.es

Web: www.tvtsseguros.es

ILP

inmobiliaria La Palma

Inmobiliaria

Immobilien

Real Estate

Immobilier

Makelaardij

Недвижимость

F54

BB73

SC77

P67

Estos son solo cuatro de los más de **200 inmuebles** que podrá encontrar en nuestra página web.

Dies sind nur vier von mehr als **200 Immobilien**, die Sie auf unserer Internetseite finden.

Inmobiliaria La Palma y Carola Wagner International Consulting

30 años de experiencia internacional en el mundo inmobiliario

¡Su Equipo de Profesionales inmobiliarios!









Inmobiliaria La Palma mit Carola Wagner International Consulting

30 Jahre internationale Immobilien-Erfahrung

Ihr Profi-Team rund um die Immobilie!

Entrevista en Interview mit **Forbes** www.ilp.es/forbes

ILP Leo Bohnke S.L.

Carretera General Padrón, 2

E-38750 El Paso, La Palma

Tel. (+34) 922 48 66 60

E-Mail: info@ilp.es

Web: www.ilp.es

www.ilp.es



¡PROPIEDADES EN TODA LA ISLA!

IMMOBILIEN AUF DER GANZEN INSEL!

No garantizamos la exactitud de los datos indicados por los anunciantes.

ANUNCIOS CLASIFICADOS

DE PARTICULAR

VENTAS

Vendo máqu. de coser Alfa
muy cuidada, con piezas y accesorios. Tel. 680 65 94 04

Mostrador de comercio
de madera, estilo clásico, 181 x 62 cm, color azul petrol (80 €), con placa de cristal 100 €. Tazacorte, Tel. 654 08 13 41

Criador vende: conejos, ...
... chinchillas y cobayas. Tel. 670 69 57 10

Por mudanza se vende cocina
en buen estado. Envío fotos por Whatsapp. Precio a convenir. Recogida directamente en casa. Tel. 634 30 91 53

Se vende acción Club de Tenis
Valle de Aridane. 664 73 97 46

Se venden muebles, menaje
y mucho más por liquidación de hogar. 0157 544 92595, 638 34 26 29

Calefacción Roemer:
placas de mármol para la habitación, calef. de armario y de suelo. La calefacción para sentirse bien y de poco consumo energético. Ideal contra los problemas de humedad. Instalación rápida y limpia, ideal también para pisos y oficinas. Tel. 636 87 70 39, 636 87 70 52
www.roemer-sl.de

Estufa de hierro con ventana
casi nueva, 300 €. 922 48 67 58

Cuerno molido + hueso molido
Abono orgánico que vitaliza y mejora la tierra, que no se pierde por el riego o la lluvia, y que garantiza un notable y sano aumento de producción en frutales y verduras. En las plantas ornamentales intensifica el color y la floración. Tel. 639 49 48 48, eMail: contacto@service-lapalma.es

Aspiradora Motorhead dyson
V8, usada 1 vez, 300 € (online 399 €), 2 años garantía. 671 14 67 81

Se vende acción Club de Tenis
Valle Aridane. Tel. 678 67 17 00

Vendo secadora (condensación)
nueva. Tel. 680 65 94 04

MOTOR

Mercedes 280 SLC, 1981
automático, 235.000 km, 185 CV, 6 cil. Perfecto estado, con ITV. Precio: 8.900 €. Tel. 637 10 30 11

Vendo Dacia Sandero averiado
25.000 km, para repuestos o reparar, 350 €. WAp 606 90 08 03

TRABAJO

Construcción de obra nueva
rehabilitación baños, cocina, trabajos en piedra, etc. Presupuesto sin compromiso. Tel. 625 28 73 35

Sra. responsable busca trabajo
Cuido a personas mayores, niños y puedo limpiar. Con coche. Zonas de Los Llanos, Santa Cruz, El Paso. Tel. 618 07 24 91

Se ofrece Sra. responsable
para cuidar personas mayores, tanto por el día como la noche, y para limpieza. Tel. 628 46 45 52

Se traspasa tasca cafetería
en el centro de Los Llanos con grandes potencialidades. 684 32 11 26

Reparamos lo irreparable!
Móviles, TV, PC, consolas. Máquina robótica para reparación única en Canarias. S.O. (Windows, iOS). Esp. en Apple y otras. Electrónica en gral. Garantía. "Ricky-One" Tel. 605 460499, B. Baja, Ctra. San Antonio 264

Trabajos de chorro de arena
Reformas y pinturas en general. Tel. 629 11 43 28

Busco trabajo
persona responsable. 603 189924

Se busca director musical
y músicos para formar un grupo de Samba y Reggae. 650 13 07 26

Para niños, cada sábado a las 5:
Visítamos a nuestros animalitos. Finca camino verde, camino hacia la Caldera. Citas en 657 21 82 09

Paseos en caballo guiados
para jinetes con conocimientos, y clases de equitación para principiantes. Tel. 636 87 70 39

¿Habla español con fluidez?
¿Desea realizar un curso de idiomas? ¿Para escribir mejor? ¿Para comunicarse mejor en las situaciones cotidianas? ¿Para aprender más sobre la cultura española? ¿Para obtener un certificado de tus conocimientos de español? Entonces este es tu curso! Más información en lapalma.espanol@gmail.com Centro de Formación Pecriser, Los Llanos

Alqu. casas canarias en Todoque
con 1 dormitorio, 400 €. Tel. 650 68 98 68

Vendo piso Llanos y Tazacorte
con garaje. Tel. 630 51 64 35

Se alqu. casa en Tijarafe
con vistas al mar en sitio muy tranquilo. Tel. 626 93 18 27

Café establecido en Los Llanos
busca sucesor. Se traspasa cafetería muy frecuentada con un perfil convincente y una existencia segura. Wellmann Immobilien 922 46 28 74

Se busca inquilino/a para apmtó.
de 3 habit., abril-junio 2020, 480 € todo incl. Fotos: www.idealista.com (88049818) gagerli@yahoo.com

Verk. renovierte Whg. 90 m²
in Los Llanos, Garage u. Abstellkammer optional. Tel. 626 90 70 38

Zu vermieten in S/C: Apartmt.
2 Szi, freier Meerblick, Balkon, zentrale ruhige Lage. 500 € + NK. Tel. 625 86 48 67

Whg. in Todoque m. Garten
zu vermieten. Tel. 643 13 37 51

Penthouse, Neubau, Puntallana
langfr. Vermietet. 686 68 90 85

Auswandern?!
se.vende.finca.palmera@gmx.de

Flohmarktwoche 10.-15.2.2020
täglich 8-18 h in Arecida, Camino El Hoyo 10. Musikinstrumente, Verstärker, Zubehör, Diverses. Teilaliste anfordern: georg-gabler@aol.de. Tel. 616 93 54 13

Musikleiter u. Mitspieler
für eine neue Samba-Reggae-Gruppe gesucht. 650 13 07 26

Wo bist Du, welche Sie
edle Persönlichkeit +/- 70 wünscht sich auch Nähe und Zärtlichkeit für immer. Es muss dich geben. Es kann nicht sein, dass unsere Traumata uns für immer zu Single machen. Schreibst Du mir? An: indiana321@posteo.de (korrigierte Mail)

Besuch unserer Permakultur
Finca Camino Verde, auf dem Weg in die Caldera. Jeden Samstag um 16.00 h. 10€. Anmeldung bitte unter 651 43 16 83. Anschließend gemütliches Zusammensein

Bridge spielen auf La Palma
www.bridge-la-palma.de

Dr. med. Karin Gorthner
Deutsche Frauenärztin auf La Palma, Terminvereinbarungen bitte unter Tel. 639 51 52 70, www.frauenarztpraxis-teneriffa.com. Nä. Sprechstunden: 14.2., 13.3.

Geführte Ausritte für Reiter
mit Vorkenntnissen und Reitstunden für Anfänger. Tel. 636 87 70 39

Hole alles kostenlos ab,
was sie nicht mehr brauchen, aber noch zu gebrauchen ist. Bücher, Haushaltsartikel, elektronische Dinge, Möbel, Kleidung etc. Tel. 678 16 13 11

Geburtstage oder einfach so
feiern, mit Pizza und viel gutem Essen auf der Finca Camino Verde, auf dem Weg in die Caldera. Preis n.V. Anmeldung 657 21 82 09

Hundepension El Arca
Die besondere Pension mit Familienanschluss u. 30 Jahren Erfahrung (keine Zwingerhaltung). Ist Ihr Liebling geimpft u. gechipt freue ich mich auf Ihren Anruf. Tijarafe. Tel. 0034 627 19 90 31 (WAp)

Arbeitsstelle
Deutsch sprechende Spanierin erledigt gerne für Sie: Behörden-gänge aller Art (Gemeinde, NIE, alles rund um's Auto etc.), Übersetzungen und Begleitung bei Arztbesuchen. +34 722 690123 mobile

Rund ums Haus: Renovierung
u. Gartenpflege. +49 157 730 56443

Malerarbeiten innen/außen
mit deutschen Qualitätsprodukten: geruchslose, lösungsmittel-u. emissionsfreie Wandfarben (allergikergeeignet) f. Innenbereiche. Rissüberbrückende, UV-beständige Fassadenfarben f. Außenbereiche. Unverb. KV. Tel. 650 64 16 60 (deutsch)

Bauschlosser
Treppen, Tore, Geländer... Alles ist möglich! Aus Eisen und Edelstahl. Tel. 628 20 52 82

Transporte mit Camioneta
Tel. 685 57 48 38 (dt.sprechend)

Tasca-Cafeteria zu übertragen
im Zentrum von Los Llanos mit großem Potential. 684 32 11 26

Altenpflegerin für älteren Herrn
im Sept. tägl. ca. 3-4 Std. in Todoque gesucht. Tel. 666 23 40 44

Apmtm. im Zentrum v. El Paso
zu vermieten. Tel. 636 57 13 10

Zu verk.: Ökofinca mit Haus
in Tijarafe. +34 654 21 68 81

Kl. Haus in Las Norias (300 müM.)
kompl. eingerichtet, langfr. ab 15.1.2021 zu vermieten, 650 € inkl. NK. WAp 689 40 47 35

Etalierteres Café in Los Llanos:
Zeit für einen Nachfolger. Sehr gut frequentiertes Café mit überzeugendem Profil und sicherer Existenzgrundlage zu übergeben. Wellmann Immobilien 922 46 28 74

Verk. renovierte Whg. 90 m²
in Los Llanos, Garage u. Abstellkammer optional. Tel. 626 90 70 38

Zu vermieten in S/C: Apartmt.
2 Szi, freier Meerblick, Balkon, zentrale ruhige Lage. 500 € + NK. Tel. 625 86 48 67

Whg. in Todoque m. Garten
zu vermieten. Tel. 643 13 37 51

Penthouse, Neubau, Puntallana
langfr. Vermietet. 686 68 90 85

Auswandern?!
se.vende.finca.palmera@gmx.de

Flohmarktwoche 10.-15.2.2020
täglich 8-18 h in Arecida, Camino El Hoyo 10. Musikinstrumente, Verstärker, Zubehör, Diverses. Teilaliste anfordern: georg-gabler@aol.de. Tel. 616 93 54 13

Musikleiter u. Mitspieler
für eine neue Samba-Reggae-Gruppe gesucht. 650 13 07 26

Wo bist Du, welche Sie
edle Persönlichkeit +/- 70 wünscht sich auch Nähe und Zärtlichkeit für immer. Es muss dich geben. Es kann nicht sein, dass unsere Traumata uns für immer zu Single machen. Schreibst Du mir? An: indiana321@posteo.de (korrigierte Mail)

Besuch unserer Permakultur
Finca Camino Verde, auf dem Weg in die Caldera. Jeden Samstag um 16.00 h. 10€. Anmeldung bitte unter 651 43 16 83. Anschließend gemütliches Zusammensein

Bridge spielen auf La Palma
www.bridge-la-palma.de

Dr. med. Karin Gorthner
Deutsche Frauenärztin auf La Palma, Terminvereinbarungen bitte unter Tel. 639 51 52 70, www.frauenarztpraxis-teneriffa.com. Nä. Sprechstunden: 14.2., 13.3.

Geführte Ausritte für Reiter
mit Vorkenntnissen und Reitstunden für Anfänger. Tel. 636 87 70 39

Hole alles kostenlos ab,
was sie nicht mehr brauchen, aber noch zu gebrauchen ist. Bücher, Haushaltsartikel, elektronische Dinge, Möbel, Kleidung etc. Tel. 678 16 13 11

Geburtstage oder einfach so
feiern, mit Pizza und viel gutem Essen auf der Finca Camino Verde, auf dem Weg in die Caldera. Preis n.V. Anmeldung 657 21 82 09

Hundepension El Arca
Die besondere Pension mit Familienanschluss u. 30 Jahren Erfahrung (keine Zwingerhaltung). Ist Ihr Liebling geimpft u. gechipt freue ich mich auf Ihren Anruf. Tijarafe. Tel. 0034 627 19 90 31 (WAp)

Arbeitsstelle
Deutsch sprechende Spanierin erledigt gerne für Sie: Behörden-gänge aller Art (Gemeinde, NIE, alles rund um's Auto etc.), Übersetzungen und Begleitung bei Arztbesuchen. +34 722 690123 mobile

Rund ums Haus: Renovierung
u. Gartenpflege. +49 157 730 56443

Malerarbeiten innen/außen
mit deutschen Qualitätsprodukten: geruchslose, lösungsmittel-u. emissionsfreie Wandfarben (allergikergeeignet) f. Innenbereiche. Rissüberbrückende, UV-beständige Fassadenfarben f. Außenbereiche. Unverb. KV. Tel. 650 64 16 60 (deutsch)

Bauschlosser
Treppen, Tore, Geländer... Alles ist möglich! Aus Eisen und Edelstahl. Tel. 628 20 52 82

Transporte mit Camioneta
Tel. 685 57 48 38 (dt.sprechend)

Tasca-Cafeteria zu übertragen
im Zentrum von Los Llanos mit großem Potential. 684 32 11 26

Altenpflegerin für älteren Herrn
im Sept. tägl. ca. 3-4 Std. in Todoque gesucht. Tel. 666 23 40 44

Apmtm. im Zentrum v. El Paso
zu vermieten. Tel. 636 57 13 10

Zu verk.: Ökofinca mit Haus
in Tijarafe. +34 654 21 68 81

Kl. Haus in Las Norias (300 müM.)
kompl. eingerichtet, langfr. ab 15.1.2021 zu vermieten, 650 € inkl. NK. WAp 689 40 47 35

Etalierteres Café in Los Llanos:
Zeit für einen Nachfolger. Sehr gut frequentiertes Café mit überzeugendem Profil und sicherer Existenzgrundlage zu übergeben. Wellmann Immobilien 922 46 28 74

Verk. renovierte Whg. 90 m²
in Los Llanos, Garage u. Abstellkammer optional. Tel. 626 90 70 38

Zu vermieten in S/C: Apartmt.
2 Szi, freier Meerblick, Balkon, zentrale ruhige Lage. 500 € + NK. Tel. 625 86 48 67

Whg. in Todoque m. Garten
zu vermieten. Tel. 643 13 37 51

Penthouse, Neubau, Puntallana
langfr. Vermietet. 686 68 90 85

Auswandern?!
se.vende.finca.palmera@gmx.de

Flohmarktwoche 10.-15.2.2020
täglich 8-18 h in Arecida, Camino El Hoyo 10. Musikinstrumente, Verstärker, Zubehör, Diverses. Teilaliste anfordern: georg-gabler@aol.de. Tel. 616 93 54 13

Musikleiter u. Mitspieler
für eine neue Samba-Reggae-Gruppe gesucht. 650 13 07 26

Wo bist Du, welche Sie
edle Persönlichkeit +/- 70 wünscht sich auch Nähe und Zärtlichkeit für immer. Es muss dich geben. Es kann nicht sein, dass unsere Traumata uns für immer zu Single machen. Schreibst Du mir? An: indiana321@posteo.de (korrigierte Mail)

Besuch unserer Permakultur
Finca Camino Verde, auf dem Weg in die Caldera. Jeden Samstag um 16.00 h. 10€. Anmeldung bitte unter 651 43 16 83. Anschließend gemütliches Zusammensein

Bridge spielen auf La Palma
www.bridge-la-palma.de

Dr. med. Karin Gorthner
Deutsche Frauenärztin auf La Palma, Terminvereinbarungen bitte unter Tel. 639 51 52 70, www.frauenarztpraxis-teneriffa.com. Nä. Sprechstunden: 14.2., 13.3.

Geführte Ausritte für Reiter
mit Vorkenntnissen und Reitstunden für Anfänger. Tel. 636 87 70 39

Hole alles kostenlos ab,
was sie nicht mehr brauchen, aber noch zu gebrauchen ist. Bücher, Haushaltsartikel, elektronische Dinge, Möbel, Kleidung etc. Tel. 678 16 13 11

Geburtstage oder einfach so
feiern, mit Pizza und viel gutem Essen auf der Finca Camino Verde, auf dem Weg in die Caldera. Preis n.V. Anmeldung 657 21 82 09

Hundepension El Arca
Die besondere Pension mit Familienanschluss u. 30 Jahren Erfahrung (keine Zwingerhaltung). Ist Ihr Liebling geimpft u. gechipt freue ich mich auf Ihren Anruf. Tijarafe. Tel. 0034 627 19 90 31 (WAp)

Arbeitsstelle
Deutsch sprechende Spanierin erledigt gerne für Sie: Behörden-gänge aller Art (Gemeinde, NIE, alles rund um's Auto etc.), Übersetzungen und Begleitung bei Arztbesuchen. +34 722 690123 mobile

Rund ums Haus: Renovierung
u. Gartenpflege. +49 157 730 56443

Malerarbeiten innen/außen
mit deutschen Qualitätsprodukten: geruchslose, lösungsmittel-u. emissionsfreie Wandfarben (allergikergeeignet) f. Innenbereiche. Rissüberbrückende, UV-beständige Fassadenfarben f. Außenbereiche. Unverb. KV. Tel. 650 64 16 60 (deutsch)

Bauschlosser
Treppen, Tore, Geländer... Alles ist möglich! Aus Eisen und Edelstahl. Tel. 628 20 52 82

Transporte mit Camioneta
Tel. 685 57 48 38 (dt.sprechend)

Tasca-Cafeteria zu übertragen
im Zentrum von Los Llanos mit großem Potential. 684 32 11 26

Altenpflegerin für älteren Herrn
im Sept. tägl. ca. 3-4 Std. in Todoque gesucht. Tel. 666 23 40 44

Apmtm. im Zentrum v. El Paso
zu vermieten. Tel. 636 57 13 10

Zu verk.: Ökofinca mit Haus
in Tijarafe. +34 654 21 68 81

Kl. Haus in Las Norias (300 müM.)
kompl. eingerichtet, langfr. ab 15.1.2021 zu vermieten, 650 € inkl. NK. WAp 689 40 47 35

Etalierteres Café in Los Llanos:
Zeit für einen Nachfolger. Sehr gut frequentiertes Café mit überzeugendem Profil und sicherer Existenzgrundlage zu übergeben. Wellmann Immobilien 922 46 28 74

Verk. renovierte Whg. 90 m²
in Los Llanos, Garage u. Abstellkammer optional. Tel. 626 90 70 38

Zu vermieten in S/C: Apartmt.
2 Szi, freier Meerblick, Balkon, zentrale ruhige Lage. 500 € + NK. Tel. 625 86 48 67

Whg. in Todoque m. Garten
zu vermieten. Tel. 643 13 37 51

Penthouse, Neubau, Puntallana
langfr. Vermietet. 686 68 90 85

Auswandern?!
se.vende.finca.palmera@gmx.de

Flohmarktwoche 10.-15.2.2020
täglich 8-18 h in Arecida, Camino El Hoyo 10. Musikinstrumente, Verstärker, Zubehör, Diverses. Teilaliste anfordern: georg-gabler@aol.de. Tel. 616 93 54 13

Musikleiter u. Mitspieler
für eine neue Samba-Reggae-Gruppe gesucht. 650 13 07 26

Wo bist Du, welche Sie
edle Persönlichkeit +/- 70 wünscht sich auch Nähe und Zärtlichkeit für immer. Es muss dich geben. Es kann nicht sein, dass unsere Traumata uns für immer zu Single machen. Schreibst Du mir? An: indiana321@posteo.de (korrigierte Mail)

Besuch unserer Permakultur
Finca Camino Verde, auf dem Weg in die Caldera. Jeden Samstag um 16.00 h. 10€. Anmeldung bitte unter 651 43 16 83. Anschließend gemütliches Zusammensein

Bridge spielen auf La Palma
www.bridge-la-palma.de

Dr. med. Karin Gorthner
Deutsche Frauenärztin auf La Palma, Terminvereinbarungen bitte unter Tel. 639 51 52 70, www.frauenarztpraxis-teneriffa.com. Nä. Sprechstunden: 14.2., 13.3.

Geführte Ausritte für Reiter
mit Vorkenntnissen und Reitstunden für Anfänger. Tel. 636 87 70 39

Hole alles kostenlos ab,
was sie nicht mehr brauchen, aber noch zu gebrauchen ist. Bücher, Haushaltsartikel, elektronische Dinge, Möbel, Kleidung etc. Tel. 678 16 13 11

Geburtstage oder einfach so
feiern, mit Pizza und viel gutem Essen auf der Finca Camino Verde, auf dem Weg in die Caldera. Preis n.V. Anmeldung 657 21 82 09

Hundepension El Arca
Die besondere Pension mit Familienanschluss u. 30 Jahren Erfahrung (keine Zwingerhaltung). Ist Ihr Liebling geimpft u. gechipt freue ich mich auf Ihren Anruf. Tijarafe. Tel. 0034 627 19 90 31 (WAp)

Arbeitsstelle
Deutsch sprechende Spanierin erledigt gerne für Sie: Behörden-gänge aller Art (Gemeinde, NIE, alles rund um's Auto etc.), Übersetzungen und Begleitung bei Arztbesuchen. +34 722 690123 mobile

Rund ums Haus: Renovierung
u. Gartenpflege. +49 157 730 56443

Malerarbeiten innen/außen
mit deutschen Qualitätsprodukten: geruchslose, lösungsmittel-u. emissionsfreie Wandfarben (allergikergeeignet) f. Innenbereiche. Rissüberbrückende, UV-beständige Fassadenfarben f. Außenbereiche. Unverb. KV. Tel. 650 64 16 60 (deutsch)

Bauschlosser
Treppen, Tore, Geländer... Alles ist möglich! Aus Eisen und Edelstahl. Tel. 628 20 52 82

Transporte mit Camioneta
Tel. 685 57 48 38 (dt.sprechend)

Tasca-Cafeteria zu übertragen
im Zentrum von Los Llanos mit großem Potential. 684 32 11 26

Altenpflegerin für älteren Herrn
im Sept. tägl. ca. 3-4 Std. in Todoque gesucht. Tel. 666 23 40 44

Für die Richtigkeit der Inhalte und der Kontaktdaten übernehmen wir keine Gewähr.

KLEINANZEIGEN

VON PRIVAT

Flüssig Spanisch sprechen?
Möchtest Du einen Sprachkurs machen? Um besser schreiben zu können? Um Dich in Alltagssituationen besser zurechtzufinden? Um mehr über die spanische Kultur zu erfahren? Um ein Zertifikat über Deine Spanischkenntnisse zu erhalten? Dann ist dies Dein Kurs! Mehr Informationen auf lapalma.espanol@gmail.com Centro de Formación Pecriser, Los Llanos

Tapa-Buffer im La Luna
jeden Mittwoch ab 19:00 Uhr, 12,50 € pro Person. Bitte reservieren unter 922 40 19 13

Hundepension El Arca
Die besondere Pension mit Familienanschluss u. 30 Jahren Erfahrung (keine Zwingerhaltung). Ist Ihr Liebling geimpft u. gechipt freue ich mich auf Ihren Anruf. Tijarafe. Tel. 0034 627 19 90 31 (WAp)

Arbeitsstelle
Deutsch sprechende Spanierin erledigt gerne für Sie: Behörden-gänge aller Art (Gemeinde, NIE, alles rund um's Auto etc.), Übersetzungen und Begleitung bei Arztbesuchen. +34 722 690123 mobile

Rund ums Haus: Renovierung
u. Gartenpflege. +49 157 730 56443

Malerarbeiten innen/außen
mit deutschen Qualitätsprodukten: geruchslose, lösungsmittel-u. emissionsfreie Wandfarben (allergikergeeignet) f. Innenbereiche. Rissüberbrückende, UV-beständige Fassadenfarben f. Außenbereiche. Unverb. KV. Tel. 650 64 16 60 (deutsch)

Bauschlosser
Treppen, Tore, Geländer... Alles ist möglich! Aus Eisen und Edelstahl. Tel. 628 20 52 82

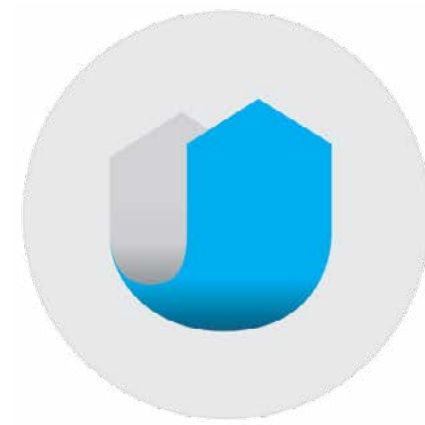
Transporte mit Camioneta
Tel. 685 57 48 38 (dt.sprechend)

Tasca-Cafeteria zu übertragen
im Zentrum von Los Llanos mit großem Potential. 684 32 11 26

Altenpflegerin für älteren Herrn
im Sept. tägl. ca. 3-4 Std. in Todoque gesucht. Tel. 666 23 40 44

Pädagog. erfahrene Mitarbeiter
zur Betreuung von Jugendlichen. gesucht. Tel. 669 40 57 31, 604 35 45 57

Lucas P. M. Construcciones...



katha.es

Canarias Real Estate



KV0955
Tazacorte
145.000 EUR



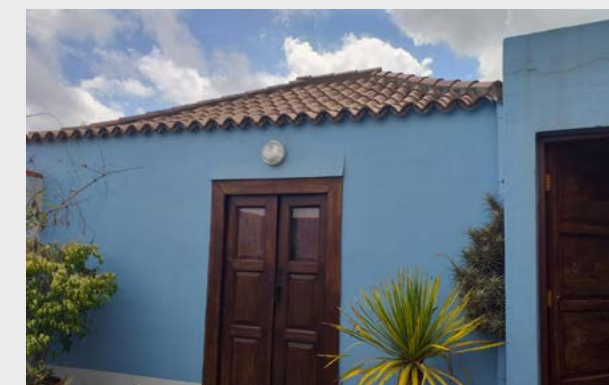
KL0335
Tazacorte
95.000 EUR



KL0544
Los Llanos de Aridane
110.000 EUR



KL0365
Tijarafe
850.000 EUR



KL0543
Breña Alta
75.000 EUR



KL0036
Villa de Mazo
120.000 EUR



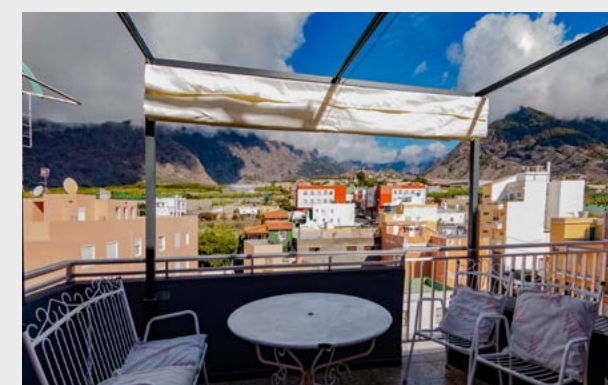
KL0542
Tazacorte
140.000 EUR



KL0034
Tazacorte
239.000 EUR



KL0521
Santa Cruz de La Palma
130.000 EUR



KL0536
Los Llanos de Aridane
135.000 EUR



KL0333
Tazacorte
149.000 EUR



KL0214
Los Llanos de Aridane
128.000 EUR



KL0047
Santa Cruz de La Palma
75.000 EUR



KL0121
Los Llanos de Aridane
110.000 EUR



KV0963
Villa de Mazo
350.000 EUR



KL0426
El Paso
380.000 EUR



KL0409
Breña Baja
188.000 EUR



KL0493
Villa de Mazo
250.000 EUR

Alle Preise verstehen sich zuzüglich 6,5% Grunderwerbssteuer sowie Notarkosten und Gebühren für die Eintragung in das Grundbuch und das Kataster.
Eine Käuferprovision fällt nicht an.

Office Los Llanos de Aridane
Avenida Tanausú, 22
+34 922 480 585
+34 680 998 197
+34 696 885 432

Office Los Cancajos
Hotel Las Olas, Local B2
+34 922 512 844
+34 608 056 950
+34 620 821 493

info@katha.es
www.katha.es



TAJUJA - 448.000 €

Großes Haus m. Pool u. Gästepartment mit touristischer Vermietlizenz
Casa grande con piscina y apartamento con licencia turística



SAN JOSÉ - 395.000 €



Zweistöckiges Haus mit touristischer Vermietlizenz und Bergblick
Casa de dos plantas con licencia turística y vistas de la montaña

LOS CANCAJOS - 110.000 €



Renoviertes Apartment mit Meerblick
Apartamento renovado con vistas al mar

PLAZA CHICA
Plaza Elías Santos Abreu 1
Los Llanos de Aridane
Telefon: 922 401474
Mobil: 665 218583
info@islasinmobilien.com
www.islasinmobilien.com

WIR SIND UMGEZOGEN
nos hemos mudado

SEGURO COMERCIAL PARA PEQUEÑOS COMERCIOS

► Si usted dirige un pequeño negocio, definitivamente debería asegurar sus bienes, pero por supuesto también su mobiliario contra daños como robo, hurto, daños por tormenta, daños por agua, etc. También suele ser recomendable un seguro de responsabilidad civil, ya que quienes ofrecen mercancías a comisión pueden ser responsables de los daños al proveedor de las mismas.

Un buen seguro de negocios ya se consigue por unos pocos cientos de euros al año y lo protege a uno de la ruina financiera en caso de que algo suceda. Esto es especialmente aconsejable para los pequeños comercios, ya que una gran parte del capital disponible suele invertirse en bienes. Si estos bienes se vuelven inutilizables, se necesita un buen seguro.

VERSICHERUNGEN FÜR KLEINE LÄDEN

► Wer ein kleines Geschäft betreibt, sollte unbedingt seine Ware, aber natürlich auch seine Einrichtung gegen Schäden wie Einbruch, Diebstahl, Sturmschäden, Wasserschäden usw. versichern. Auch eine Haftpflichtversicherung ist in der Regel empfehlenswert, denn wer Kommissionsware anbietet, kann unter Umständen schadensersatzpflichtig gegenüber dem Anbieter der Ware sein.

Eine gute Geschäftsversicherung gibt es schon für wenige Hundert Euro im Jahr und schützt einen vor dem finanziellen Ruin, falls doch mal etwas passiert. Dies ist insbesondere bei kleinen Geschäften ratsam, da hier oft ein Großteil des verfügbaren Kapitals in Ware investiert wird. Wird diese Ware unbrauchbar, braucht es eine gute Versicherung.

Allianz La Palma
// Dt. Allianz-Büro Los Llanos

KANARISCHE MEHRWERTSTEUER (I.G.I.C.) AUCH BEI FERIENHAUSVERMIETUNG

► Bei der Vermietung Ihres Ferienhauses wird vom Finanzamt der kanarischen Inseln die Mehrwertsteuer (IGIC) erhoben. Das Steuerrecht der kanarischen Inseln sieht vor, dass man sich von der Mehrwertsteuer befreien lassen kann, wenn das globale Einkommen aus Gewerbe-

betrieb oder Vermietung und Verpachtung ("Welteinkommen") unter € 30.000 jährlich liegt.
Ihr örtlicher Steuerberater kennt ihr Welteinkommen natürlich nicht. Und die Erhebung der Mehrwertsteuer ist für die meisten Vermieter ohnehin kostenneutral,

da sie vom Gast bezahlt und danach direkt an das Finanzamt abgeführt wird.
Deshalb empfehlen wir ausdrücklich, auf die Befreiung von der Mehrwertsteuer zu verzichten.

Mantenimiento de Contacto, S.L.

Ihr Dachdecker Meister
David Schnell
Dipl. schweizer Dachdeckermeister
662 21 11 27 · 922 49 02 84

Bedachungen · Bauspenglerei · Isolationen · Reparaturen
Kaminbau · Holzkonservierung · Einbau von Dachfenstern
Bitumen-Flachdächer · Maurerarbeiten jeder Art u.v.m.

Arcan Instalaciones

Contacte con nosotros en el
649 23 78 37
f arcainstalaciones

ENERGÍA SOLAR BIOMASA AUTOMATIZACIÓN
EÓLICA CLIMATIZACIÓN CALEFACCIÓN

Visita nuestra nueva jardinería unos 100 metros más arriba

Besuchen Sie unsere neue Garten- und Landschaftsfachgärtnerei
ca. 100 oberhalb der bisherigen Adresse.

JARDINERÍA KATYFLOR
Los Pedregales (Los Llanos)
cruce Los Tijaraleros / Los Llanos
Tel. 922 46 37 22 · 670 869 866
lunes a viernes 8-13 / 16-18 h
sábado 9-13 h

Palmaflor
GARDEN CENTER
Tendiña
ATELIER & SHOP
Plaza de España

¡ALTO A LA HUMEDAD! ¡DURADERO!

STOP HUMEDAD S.L.U.

Impermeabilizaciones con inyección a presión de resina PUR

- Reformas y obras nuevas
- Saneamientos
- Trab. azulejado

SVEN FIBICH
Su especialista en saneamiento
☎ 922 40 28 31
☐ 669 68 27 87
info@stophumedad.com
www.stophumedad.com

Alufenster nach Ihren Vorstellungen - mit Qualitätsgarantie, auch vollisoliert!

ARSENIO S.L.
DEUTSCH 650 641 660
ESPAÑOL 610 981 039

664 797 435
Rolf Benker
www.rolf-benker.com

SAT TECHNIK LA PALMA
DAVID LUGO
608 72 36 14

SAT-ANLAGEN, WLAN, DVB-T
ELEKTROINSTALLATIONEN
ÜBERWACHUNGSKAMERAS

IHR FACHMANN IN SAT-TECHNIK
IHRE SENDER WIE ZUHAUSE
UW NEDERLANDSE HD ZENDERS

individuell planen
fachgerecht sanieren
energieeffizient bauen

architekturstudio andreea gross

dipl. ing. architektin
baubiologin IBN
arg. colegiada COA LP
andreea.gross@gmail.com
0034 650530361

Unterhaltsarbeiten Mario Haus und Garten

Mario Eppelsheimer Michel · Cm. La Higuera, 17 · Breña Alta
653 944 647 · marioeppelsheimer@gmail.com

Um- und Neubauten · Renovierungs- und Unterhaltsarbeiten
Natursteinarbeiten · Teich- und Biotop-Bau · Baggerarbeiten
Häckseln von Gartenabraum für Kompost

IHR FACHMANN FÜR ALLE BAU VORHABEN

- Renovierungen
- Umbauten/Ausbau
- Betonarbeiten
- Estriche
- Mauer- und Verputzarbeiten
- Natursteinmauern
- Dacheindeckungen
- Isolierungen von Dach/Wand
- Pools und Poolsanierung
- Badsanierung
- Terrassen, Wege

Wellmann Immobilien 922 46 28 74

Im Auftrag unseres Kunden suchen wir ein gepflegtes Objekt auf der Westseite mit Meerblick und Garten.

info@wellmannimmobilien.de

manufacto
CONSTRUCTORA CARPINTERIA

- bauunternehmen
- schreinerei
- spenglerei
- heizungen
- pools

kreativ in der konzeption
kompetent in der beratung
professionell in der ausführung

herbert herkommer
christoph ketterle
puntagorda

tel/fax 922 49 34 55
info@manufacto.es
www.manufacto.es

Landschaftsgärtnermeister
übernimmt preiswert und termingerecht:

Gartenpflege und Neuanlage
Pflaster- und Natursteinarbeiten
Fachgerechten Hecken-/Baum-/Strauchschnitt
Wurzelstockrodungen
Minibaggerarbeiten
Entsorgung mit eigenem Transporter

922 48 61 79
Handy: 600 720 223

Ferien-Appartement

40 m², in restaurierter Finca mit
Küchenzeile, Duschbad, Doppelbett (1,80 x 2 m), Balkon und
Dachterrasse mit Meer- und
Bergblick, geschmackvoll eingerichtet,
Poolbenutzung, 40€/Nacht.

Tel.: 0049 170 4307 195
Email: MatthiBini@aol.com

Fenster · Türen · Wintergärten
mit den Elementen für höchste Ansprüche von **GEALAN**

DAS NEUE SYSTEM S 9000
in 3 Varianten, jetzt mit
noch besserer Isolierung für
Temperatur und Schall
verstärktem Einbruchsschutz
durch zusätzliche Mitteldichtung
mehr Licht durch sichtbar
weniger Rahmenanteil
Zu erstaunlich fairen Preisen!

922 401 397 **PROCASA** 638 021 379
www.procasa-canarias.com · info@procasa-canarias.com

MONATLICHE SAMMELCONTAINER
Europa ↔ La Palma

lapalma logistik

UMZÜGE · KOMPLETTCONTAINER · ZOLLABFERTIGUNG
Lagerhalle mit Gabelstapler, Palettenregal + Auslieferung

Luftfracht mit **leisure cargo**

info@la-palma-logistik.com
www.la-palma-logistik.com
C/ Díaz Pimienta 10-2º (Edif. Mabel)
38760 Los Llanos de Aridane

922 401829

Britta Meier immobilien

Homeoffice (Los Llanos de Aridane) | Termine nach Vereinbarung
Telefon (0034) 922 46 38 22 | Mobil 670 95 95 00 | Email mail@brittameier.com

Für die Verwirklichung Ihrer Hausideen und rund um alle Immobilienangelegenheiten sind wir Ihnen Partner und Ratgeber.
Kompetent und zuverlässig.

www.brittameier.com

YO mismo

**THERAPIE
BERATUNG
SUPERVISION**

für Familie, Paare
und individuell

systemisch
analytisch
kreativ

Dr. Christina Köhlen
Diplom-Pflegepädagogin
Familien-/Paartherapeutin
Systemische Therapie
(DGSF, FEATF)
Post Trauma Counseling

634 840 150
www.yo-mismo.org
christina.koehlen@yo-mismo.org

»Jede schwierige Situation, die du jetzt meisterst, bleibt dir in der Zukunft erspart.«

DALAI LAMA

VERANSTALTUNGSHIGHLIGHTS

ALLE DATEN gemäß den Angaben der verschiedenen öffentlichen Einrichtungen (ohne Gewähr).

30.JANUARDONNERSTAG

JAZZ & FOLK: NORTH SEA STRING QUARTET & JAVIER INFANTE

Eine faszinierende atlantische Begegnung zwischen dem kanarischen Gitarristen Javier Infante und dem niederländischen Jazz- und Folk-Streichquartett North Sea String Quartet. Zu diesem Anlass werden sie die „Suite Amazigh“ urauführen, eine Reihe von Stücken, die der Gitarrist aus Gran Canaria komponiert hat und die von sephardischer, afrikanischer und Jazzmusik inspiriert sind.
Alte Salinen Los Cancajos · 20 h

31.JANUARFREITAG

NORTH SEA STRING QUARTET & JAVIER INFANTE

Information siehe 30.1.
Alte Salinen Los Cancajos · 20 h

LATIN FOLK: BOCADOS SONOROS

Die Gruppe präsentiert ihr neues Werk „Puertas al Sur“, das den afrolateinischen Wurzeln der lateinamerikanischen Volksmusik Tribut zollt. Eintritt: 6 €.
Los Llanos · Casa Cultura · 20.30 h

1.FEBRUARSAMSTAG

CONTIGO ALMEDIODÍA: MURGAS

Mit der karnevalistischen Humorgruppe „Chirimurga del Temple“. *Los Llanos · Plaza de España · 13.00 h*

KLAVIERKONZERT

Ana Senn spielt Werke von Fabio Mengozzi und zeitgenössischen Komponisten.
Alte Salinen Los Cancajos · 20 h

KAMMERCHOR AINUR & ENSEMBLE DES SINFONIEORCHESTERS VON LAS PALMAS

Eine Auswahl von Musikern wird gemeinsam das Requiem von Fauré in seiner Fassung von 1893 vortragen. *Los Sauces · Iglesia Montserrat · 20.30 h*

2.FEBRUARSONNTAG

NORTH SEA STRING QUARTET & JAVIER INFANTE

Information siehe 30.1.
Tazacorte · Casa de la Cultura · 20 h

3.FEBRUARMONTAG

NORTH SEA STRING QUARTET & JAVIER INFANTE

Information siehe 30.1.
Puntagorda · Casa de la Cultura · 20 h

6.FEBRUARDONNERSTAG

KAMMERORCHESTER VON SANKT PETERSBURG

Das Orchester, das 1990 von Musikern gegründet wurde, die am renommierten Rimski-Korsakow-Konservatorium in St. Petersburg studiert haben, ist zweifellos einer der wichtigsten musikalischen Botschafter ihres Landes. Das Orchester spielt

gelt eindrucksvoll das musikalische Talent und das hohe Niveau der musikalischen Ausbildung seiner Stadt wider. Ein außergewöhnliches und umfangreiches Repertoire vom Barock bis zur zeitgenössischen Musik hat es zu einem der gefragtesten Kammermusikensembles Europas gemacht.
S/C · Teatro Circo de Marte · 20.30 h

7.FEBRUARFREITAG

CELLO-KONZERT

Das Duo Celloussy spielt Stücke von Paganini, Albéniz und Vivaldi.
Alte Salinen Los Cancajos · 20 h

8.FEBRUARSAMSTAG

JAZZ-PIANO-KONZERT

Samuel Labrador, ein klassisch ausgebildeter Pianist und Komponist, mit großen improvisatorischen Fähigkeiten, die ihn gleichzeitig mit seinem Studium am Konservatorium in die Welt des Jazz führten. *Villa de Mazo · La Casa Roja · 18.00 h*

KAMMERKONZERT

Mit Ayatimas Pérez Brito (Piano), Damián Martín Marrero (Fagott), Alejandro Rodríguez García (Piano) und Alicia Hernández Hinojal (Flöte). *Los Sauces · Casa de la Cultura · 20 h*

FLAMENCO ENTRE AMIGOS & DANIEL CASARES

Konzert von Pedro Sanz (Gitarre) und Iosune Lizarte (Gesang), mit Julián Bedmar als Gastgitarrist und mit der Anwesenheit eines der besten Flamenco-Gitarristen der Gegenwart, Daniel Casares, der nicht nur die bekanntesten Stücke der „Amigos“ begleitet wird, sondern auch einige seiner eigenen Kompositionen aus seiner neuesten CD „La Luna de Alejandra“, seinem ersten symphonischen Werk, vorträgt. *Tazacorte · Casa de la Cultura · 20 h*

15.FEBRUARSAMSTAG

FLAMENCO FUSIÓN: PEDRO SANZ TRIO

Pedro Sanz (Flamenco-Gitarre), Eremiot Rodríguez (Akustik-Gitarre) und Iosune Lizarte (Gesang) spielen eigene Kompositionen aus der Welt des Flamenco und der Liedermacher. *Tazacorte · Casa de la Cultura · 20 h*

16.FEBREROSONNTAG

FLAMENCO JAZZ: ZIRIAB

Das Gitarrenduo Alexander Spath (Jazz) und Pedro Sanz (Flamenco) spielt eigene Kompositionen und Klassiker ihres jeweiligen Genres. *Tazacorte · Casa de la Cultura · 20 h*

WEITERE VERANSTALTUNGSHINWEISE die wir aus Platzgründen nicht übersetzen können oder für die gute Spanischkenntnisse erforderlich sind (Theater, Komödien u.a.), finden Sie im spanischen Kulturprogramm.

★ FIESTAS:

FR. 30.1.–SO. 1.2.
Mandelblütenfest
PUNTAGORDA

MO. 3.2.–SO. 9.2.
Festival San Blas
VILLA DE MAZO

PRIVATE EVENTS

KULTUR-FLOHMARKT

www.fincalapincipal.com. Jeden Freitag von 14 bis 20 h. Stellen Sie gratis Ihre Artikel aus. Live-Musik. Breña Alta. Parking am alten Flughafen. +34 639 640 584

LIVE-MUSIK IM »LA LUNA«

30.1. 20.00 h. Victor & Dominik: Afroandín. & Latin Music. (Gitarre, Gesang, Perc.). Tel. 922 40 19 13

LIVE-MUSIK IM »LA LUNA«

6.2. 20.00 h. Victor Carrillo Trío: Jazz, Latin u.m., Gesang, Gitarre, Saxo. Tel. 922 40 19 13

DEUTSCHER GOTTESDIENST

Immer sonntags 16.30 h. C/ Gral. Yagüe 9. Ev. Baptistengemeinde La Palma. Tel. 922 46 09 76 oder www.iglesiabautistalapalma.com

Privater Beitrag

Daniel Casares zu Gast bei “Flamenco entre Amigos”

Am 8. Februar gastiert einer der aktuell bedeutendsten Gitarristen Spaniens in Tazacorte auf Privateinladung der hiesigen Flamencogruppe von Pedro Sanz und Iosune Lizarte.

Casares kommt! Der Musiker aus Málaga kommt auf Einladung seiner Freunde zum zweiten Mal nach La Palma, um sie bei diesem außergewöhnlichen Konzert mit seinem Können der Weltklasse zu begleiten. Er spielt außerdem einige seiner eigenen Kompositionen aus seiner CD „La Luna de Alejandra“, seinem ersten symphonischen Werk.

An Auszeichnungen und Ehrungen mangelt es dem Malagueño seitdem nicht. 16-jährig gewinnt er als bis dato jüngster Preisträger die prestigeträchtigste Auszeichnung für Flamencogitarristen. Mit 19 startet er seine professionelle Karriere. In New York wählt man ihn 2005 zur „Musikalischen Entdeckung des Jahres“, 2010 nimmt er als Vertreter der europäischen Kultur an der Eröffnungsgala der Expo 2010 in Shanghai teil. 2014 betritt Casares erstmals die Büh-

ne der Klassik: mit dem Philharmonieorchester von Málaga stellt er seine selbst komponierte Sinfonie für Gitarre und Orchester „La Luna de Alejandra“ vor. Mit einer persönlich überarbeiteten Version des weltberühmten „Concierto de Aranjuez“ tourt er seit 2015 um die Welt. Diese Mischung aus Flamenco und Sinfonie kommt groß an: Casares ist jedes Jahr Gast auf den größten Festivals für Gitarre, Jazz und Flamenco sowie World Music-Events.

Als weiterer Gast der „Flamenco entre Amigos“ an diesem Abend ist Daniels Schüler, Julián Bedmar, mit von der Partie. Alle diese Musiker kommen auf private Einladung von Sanz, der diese Veranstaltungen wie immer in Eigenregie und -verantwortung organisiert, ohne finanzielle oder logistische Unterstützung öffentlicher Stellen.



Alles wird im Kreise und mit Hilfe der Freunde auf die Beine gestellt. Flamenco entre Amigos!

8.2.20 Flamenco entre Amigos
Tazacorte · Casa de la Cultura
20.00 Uhr (Kasse ab 19 Uhr)

Sprachlos auf La Palma?

Erfahrene Spanisch- und Deutschlehrerin (Studienrätin) schafft Abhilfe:

Einzel- und Gruppenunterricht in entspannter Atmosphäre mit Meer- und Bergblick in restaurierter Finca oder bei Hausbesuchen.

Telefon: 0049 170 9904256
E-Mail: MatthiBini@aol.com

Facharzt für Frauenheilkunde und Geburtshilfe

NORBERT ZEEH
GINECOLOGÍA Y OBSTETRICIA
N.º COL 5.579

Glez. del Yerro, 13-3ºB
Los Llanos de Aridane
Cita previa: 922 46 06 57
Notfall / Urgencias: 647 88 15 44

Nannette Kramer

Wellness Massagen

Die Kunst des Berührens

Ganzkörper-, Paradies-, Tiefengewebe-, Reiki-, Hot-Stone- & Japanische Gesichtsmassage, Peeling

Camino Los Lomos 11 · Los Pedregales
604 515 993 · www.massage-lapalma.com

HOGAR

Allianz

Deutsches Versicherungsbüro

Ihre deutschsprachige Versicherungsagentur auf der Insel La Palma

Tel: 922 088 660
allianz-la-palma.com

ALLIANZ LA PALMA AV. ENRIQUE MEDEROS 4 LOS LLANOS DE ARIDANE

Physiotherapie
Janine Schott

dt. staatl. geprüft, v. dt. KK anerkannt

Lymphdrainage, Sportphysiotherapie, Osteopathie, manuelle Therapie,...

637 91 50 65

SANTOVITA

MASSAGE-PRAXIS
IN PUNTAGORDA

Klassische Massage
Fußreflexzonen
Breuss · Hotstone
Dornbehandlung
auch Hausbesuche

Stefan Fath
Dipl. Berufsmasseur (CH)
Camino del Molino 5
(0034) 683 146 181
info@santovita-lapalma.com
www.santovita-lapalma.com

Friseurin Med. Fußpflege Kosmetik

abgeschl. Berufsausbildung 1990 staatl. diplomiert seit 1996 staatl. diplomiert seit 1996

für Sie & Ihn auch Diabetiker, Bluter... Naturkosmetik

ALEXandra
(0034) 696 103 799

Alles aus einer Hand in meinem Studio im Aridanetal
Montag – Freitag
Telefonische Terminvereinbarung

13 JAHRE

Hochwertig & kreativ:
Edler Designerschmuck
aus unserer Manufaktur
in Tazacorte

Unikate aus exquisiten Materialien - auf Wunsch mit edlen Steinen, Vulkangestein oder in Kombination.

Volcán Verde
ORIGINAL

Calle Ángel, 4 · Tazacorte - Pueblo
Tel. 922 48 09 43 & 651 610 867
info@volcan-verde.com · www.volcan-verde.com

Mo-Fr 10:00-19:30 h, Sa 10:00-14:00 h · Sie finden uns im Hauptdorf von Tazacorte, oberhalb der Kirche.

EcoTienda
Cañaña
La Laguna · 922 46 47 14

Ihr Bioladen in La Laguna, direkt an der Hauptstraße
Tu tienda ecológica en La Laguna, en la Ctra. General Pto. Naos 254

Bio-Brot- & Backwaren aus eigener Bäckerei
Panadería y pastelería ecológica propia

FISIOTERAPIA

C. & M. Engel Postma

Dipl. Physiotherapeuten
Col. 1279 & 1277 - OMT, IMTA
(International Maitland Teachers Association)

Tazacorte · Carretera al Puerto 22
Anmeldung: 922 406016- 662 048964
fisio-losleones.com

Manuelle Therapie
Osteopathie
Funktionelle Rehabilitation
Schmerzmanagement

**Spannung lösen
Gesundheit fördern**

Heilpraktikerin · Hausbesuche

Schwerpunkte: Aufrichtung, Wirbelsäule, Gelenke, Biodynamische, Faszien- und Meridianmassage, Entspannung, Immunsystem und Verdauung

www.SB-Susanne-Beckmann.de
hp.susanne.beckmann@gmail.com
Tel. +49 162 714 6699

Vitality
Gesund leben

Kangen-Wasser-Geräte · Magnetfeld-Therapie · Qi-Quant-Produkte · Lavylites-Produkte · Vitalisierende Heil-Behandlungen

CellVital MagnetfeldTherapie

Kennen Sie das, müde und abgespannt zu sein? Oder wenn nach einem langen Arbeitstag die Nackenmuskulatur schmerzt? Entspannung ist die Lösung für viele Beschwerden und vor allem MagnetfeldTherapie kann hier sehr unterstützen.Sie führt zu allgemeiner Vitalisierung, Durchblutungsförderung, Stoffwechselaktivierung, Muskulaturlockerung, Schmerzlinderung, Knochenbehandlung, Tiefenentspannung, Immunstimulation, Minderung von Schlafstörungen mit Unterstützung von Herz-Kreislauf-Frequenzen, Leistungssteigerung und Energieoptimierung, Steigerung der Aufmerksamkeit, Hilfe bei Burnout-Syndrom, besserer Konzentrationsfähigkeit, Hilfe bei Wetterfühligkeit und noch vielem mehr.

Als Expertin für Gesundheit und Wohlbefinden berate ich Sie gerne in meinem Geschäft und biete Ihnen ein Einführungsangebot von 30 Minuten inkl. spezieller TimeWaferAnalyse für die optimale Anwendung der MagnetfeldTherapie für 30,00 €.

Nutzen Sie den Gutschein über 10,00 € und vereinbaren Sie einen Termin. Behandlung: 9.00-10.00 h nachmittags nach Vereinbarung. Ladenöffnungszeit: 10.00-13.30 h

Tazacorte
direkt an der Plaza San Miguel
Mo-Sa 9.00-13.30 h
Tel. 922 480095

FOREVER Qi-Quant LAVYLITES
Intelligente Produkte der neuen Zeit

aufgepickt Textaufgabe

OBWOHL JEDER WEIß, dass Wahlversprechen in der Regel nichts als heiße Luft sind, fällt man doch immer wieder gern darauf herein. Mein Lieblingsversprechen war die Senkung des Benzinpreises, worüber immer noch heftig diskutiert wird. Im Moment ist man bei satten zwei Cent pro Liter. Wenn ich zweimal um die Insel fahre, spare ich achtundzwanzig Cent, habe also eine Zwiebel oder zwei Bananen, im günstigen Fall sogar beides umsonst. Leider reichen meine Kochkünste nicht aus, daraus eine brauchbare Mahlzeit zu schustern, was mich anspornt, pro Tag gleich drei Inselrundfahrten zu unternehmen. Mit zweiundvierzig Cent kann man schon deutlich mehr anfangen. Allerdings provoziert das Gegurke über Serpentina Drehwurm und Übelkeit vom Feinsten, so dass mir Zwiebeln und Bananen gestohlen bleiben können und ich eher einen Schnaps brauche, der sich blöderweise erst nach der elften Runde amortisiert. Das ist an einem Tag nicht zu schaffen, geschweige denn mit sonstigem Broterwerb vereinbar. Alternativ braucht mir keiner ein Elektroauto vorzuschlagen. Da hätte ich zwar bereits nach der ersten Runde rund neun Euro im Portemonnaie. Das reicht aber weder dafür, den Kredit für die Karosse zu Lebzelt abzuzahlen, noch den Strom, der ja nicht einfach so aus der Steckdose fließt, sondern mit Dieselkraft über Steuergelder in die Säulen gepumpt wird, die man vermeintlich umsonst nutzt. Wenn das jeder täte, böte sich Carsharing an, weil man tagelang in der Schlange vor der Ladestation stünde, während derer man weder Geld verdienen noch ausgeben, geschweige denn sein eigenes Fahrzeug nutzen kann. Vielleicht kann mal jemand ausrechnen, was bleibt, wenn ich das nicht gekaufte Elektromobil mit fünf Nachbarn teile, von denen zwei keine Bananen mögen, einer von Zwiebeln Blähungen bekommt, vier keinen Alkohol trinken und einer keine Steuern zahlt. Wenn ich es mir recht überlege, kann ich ganz gut ohne Zwiebeln, Bananen und Schnaps leben. Heiße Luft bekommt mir besser als eiskalter Aktionismus, und Versprechen wecken Hoffnung, ohne die alles nichts wäre. Zwei Cent sind eigentlich gar nicht mal so übel.

Petra Stalenow



Ihre

vermietung auf La Palma hat einen Namen:

Hermosilla-Car
Martin Müller
(0034) 639 110 545
mm@hermosilla-car.de
www.lapalma-mietwagen.com

» SANTA CRUZ « Stefan Kaufmann



IMAGINE, THERE WAS AN ISLAND...

Auf der FITUR in Madrid lag die Insel im Warenkorb

Eine Messe ist im wirtschaftlichen Sinne zunächst eine Marketing-Veranstaltung, die es den Ausstellern ermöglicht, ihre Ware oder Dienstleistung zur Schau zu stellen, zu erläutern und zu verkaufen. Wenn es sich um eine Tourismus-Messe handelt, wie in diesen Tagen um die FITUR in Madrid, wird eine Insel daher kurzum zur Ware und ihre naturgegebene Infrastruktur zur Dienstleistung, die es an den Mann, die Frau oder Diverse zu verkaufen gilt.

Zu diesem Zweck machte sich die obere Etage der Inselverwaltung an der Ufermeile in Santa Cruz auf den Weg und hielt auf der internationalen Messe in Madrid unter mehr als 10.000 anderen Ausstellern aus 165 Ländern die blauweiße Inselkarte in den schneidenden Wind der Urlaubsindustrie. Um sich hier Gehör verschaffen zu können, bedarf es schon besondere Mittel und so wurde ein griffiges Motto erdacht, um es den Reiseagen-

turen und potentiellen Urlaubern leicht zu machen, sich an den Stand unserer kleinen aber feinen Kanareninsel erinnern zu können: »Todo lo que puedes imaginar, está en La Palma«, was so viel bedeutet wie „Alles, was du dir vorstellen kannst, findest du auf La Palma.“ Diese zugegebenermaßen reichlich nach Disney-World erinnernde und unter Umständen bisweilen schwer einzulösende Maxime steht für das Vorhaben, die Insel La Palma

den Besuchern als „Traumwelt und Insel der Freude“ vorzuführen, „auf der alle Bewohner aufgerufen sind, das Jahr 2020 zum Jahr des Höhenflugs der (touristischen) Entwicklung zu machen, denn „Tourismus sind wir alle“, wie der Inselpräsident auf der Messe verlauten ließ. Drücken wir die Daumen, dass sich an den Stand der Isla Bonita gerade soviel Messebesucher erinnern mögen, wie die Insel ohne Schaden zu nehmen verkraften kann.

TOURISMUSBÜROS VERZEICHNEN GUTE BESUCHERZAHLEN

Für das Jahr 2019 zieht die Initiative für Tourismus auf La Palma „CIT Tedote“ eine positive Bilanz, basierend auf die Besucherzahlen der jeweiligen Info-Stellen für Touristen der Isla Bonita, die sich im vergangenen

Jahr auf 118.000 beliefen. Allen voran erzielte die Tourismus-Information „Casa de Cristal“ am südlichen Eingang von Santa Cruz de La Palma mit rund 50.000 Anfragen die meisten Besuche, was sich einerseits aus der

strategisch günstigen Lage zwischen Hafen und Stadtzentrum ergibt und andererseits aus den immer noch steigenden Passagierzahlen der Kreuzfahrtschiffe resultiert. Den Hauptanteil der Touristen stellten hier die Besu-

cher aus Deutschland gefolgt von Besuchern aus Großbritannien. Die Touristeninformation in Los Cancajos hatte ebenfalls viel tun: hier fragten rund 28.000 Touristen (mehrheitlich Deutsche) nach Informationen.

Kältester Tag seit drei Jahren

In diesen Tagen verzeichnete das Observatorium auf dem Roque de los Muchachos mit -5°C die niedrigste Temperaturen seit dem Winter 2016. Auf gut 2.400 m Höhe sind niedrige Temperaturen jedoch nicht ungewöhnlich, Minusgrade hingegen erwecken die Aufmerksamkeit der dort arbeitenden Wissenschaftler. Die kalten Temperaturen werden noch einige Tage anhalten und Väterchen Frost die Landschaft im Griff halten.

Hotelaufenthalt als Geschenk für Filmstars

Die diesjährigen Top-Oscar-Nominierten erhalten als Geschenk einen fünftägigen Aufenthalt im Hotel Faro de Barlovento. Zu den Nominierten gehören Scarlett Johansson, Charlie Theron, Antonio Banderas, Leonardo DiCaprio, Brad Pitt oder die Regisseure Martin Scorsese oder Quentin Tarantino, und einige haben bereits be-

stätigt, dass sie auf die Insel kommen werden. Floatel, das deutsche Unternehmen, das für 35 Jahre die Konzession für den Betrieb und die Vermarktung des Leuchtturmhotels inne hat, ließ sich diesen Marketing-Streich einfallen und rechnet damit mit einem positiven Tourismus-Trend für die Gemeinde Barlovento.

DREHARBEITEN FÜR EINEN DOKUMENTARFILM ÜBER DIE EMIGRATION DER PALMEROS

Vom 20. bis 25. Februar wird La Palma einmal mehr Schauplatz für einen Dokumentarfilm sein. Das Thema des Films hat mit der Insel und ihren Bewohnern selbst zu tun: Die historische Emigration der Inselbewohner. Im 19. und 20. Jahrhundert wanderten damals viele Bewohner aus und wählten die Insel Kuba zu ihrer neuen Heimat. Seitdem entstanden zahlreiche (familiäre) Bindungen zur Karibikinsel, und

die Rückkehr der Emigranten auf La Palma ist beispielsweise ein zentrales Thema beim hiesigen Rosenmontagsumzug „Día de los Indios“. Die bekannte kubanische Schauspielerin und Regisseurin Blanca Rosa Blanco kam zu diesem Zweck auf die Insel und führte Gespräche mit den entsprechenden Institutionen auf La Palma. Der Film, der vom kubanischen Ministerium unterstützt wird und sowohl auf La

Palma als auch auf Kuba gedreht werden soll, erzählt die massiven Auswirkungen der Emigration auf Kuba. „Wir wollen die historische sowie die persönliche Erinnerung einiger der hier Anwesenden bewahren und auch über den schmerzlichen Teil sprechen, der der Verlust bei einer Auswanderung ist“, so die Filmschaffende. Die Dreharbeiten sollen von themenspezifischen Events begleitet werden.

Cafe Idafe
BAR TAPAS
Sandwiches, leckere Flammkuchen, Salate
Kaiser-Frühstück
PLAZA DEL MUSEO
TÄGLICH 07:30-13:00 h
C/LAS ADELAS 12 LOS LLANOS

Schriftliche Übersetzungen
SPANISCH UND DEUTSCH
Susanne Weinrich
auch beglaubigt
Bau- und Immobilienrecht, Jura allgemein, Medizin, Wirtschaft und Übersetzungen genereller Art
susanne-weinrich@hotmail.com / Tel. 0049 30 722 93 198
Info auch unter 0034 628 48 41 28

IslaSalud
NATUROPATÍA Klassische Homöopathie
MASAJES Massage
MANOPUNTURA Koreanische Handtherapie
GABRIELE KLEINSCHNITZ
Naturopata titulada - staatlich geprüfte Heilpraktikerin
C/Fermin Sosa Pino 2 - El Paso - 639 438 529
Kostenübernahme durch deutsche und private Krankenkassen

monta
rent a car
Familie Defner
Camino Cumplido 37
La Laguna - Los Llanos de Aridane
(+34) 649 41 00 82/83/84/85
info@lapalmarentacar.com
www.lapalmarentacar.com
Seit 1989 sind wir für Sie da, mit sehr gepflegten Autos, 24 Stunden-Service vor Ort und lukrativen Langzeitmieterkonditionen... und wir sprechen Deutsch!

Wellmann Immobilien

IM AUFTRAG UNSERER KUNDEN:

Wir suchen Häuser
AUF DER GESAMTEN INSEL

Buscamos pisos
EN LOS LLANOS PARA NUESTROS CLIENTES

LOS LLANOS
445.000 €

ALTKANARISCHES STADTHAUS IM ZENTRUM, FUSSGÄNGERBEREICH

- ✓ 151 m² Wohn-Nutzfläche
- ✓ 3 Schlafzimmer, 3 Bäder
- ✓ Dachterasse und Penthouse-Wohnbereich 75 m²
- ✓ 350 MüM
- ✓ Patio
- ✓ top gepflegt, renoviert



NEUE ADRESSE:

Calle General Yagüe 2
Los Llanos de Aridane



922 46 28 74
info@wellmannimmobilien.de

wellmannimmobilien.com

Klick

LOKALE WEBSEITEN
auf einen Blick



AUTOVERMIETUNG

AUTOSISLAVERDE.es
Rent a Car, Motorcycles and Bikes.
Los Cancajos. Tel. 922 18 11 28.

HERMOSILLA-CAR.de
Gepflegte Mietwagen – klar!
Von Hermosilla Rent a Car.

LA-PALMA24.com
La Palma 24 Autos, Motorräder und
E-Bikes mieten unter 922 46 18 19.

MAS-RENTACAR.com
M.A.S. Autovermietung seit 1984
auf La Palma.

MONTA.net
Ein Familienbetrieb seit 1989.
Wir freuen uns auf Sie!

A-Z

BUENVIVIR.casa
Erstes gemeinschaftliches Ur-
laubs-Wohn-Projekt auf La Palma.

**HOMESERVICE-ANDREAS-
LEHMANN.de.tl**
PC-Service, Beratung, Schulung.

ITLAPALMA.com
Bau & Verwaltung von Webseiten,
Computerverwaltung, IT-Beratung.

LA-PALMA24.info
La Palma 24 Journal. Aktuelle Nach-
richten, Reportagen, Videos, Fotos.

OHA-CONSULT.INFO
Steuerrepräsentanz No Residente, Be-
ratung, Erbschaften, Existenzgründung

TRANSLATIONS LAPALMA.com
Übersetzungen Deutsch-Spanisch-
Englisch (DE-ES auch beglaubigt).

**VIDA-SANA-NATURAL-
FOODS-STORE.NEGOCIO.SITE**
Naturkostladen in Tijarafe.

VISIONSWERKSTATT.com
Persönl. Auszeit-Begleitung u. Semi-
nare auf La Palma. +43-699-10385444.

VISIONSWERKSTATT.com
Persönl. Auszeit-Begleitung u. Semi-
nare auf La Palma. +43-699-10385444.

VOICEMOTION.de
Ganzheitliche Stimmfaltung,
Coaching. Tel. 0049 178 55 46 679.

WACHSEIN.com/Achtsamkeit
Stressreduktion durch zertifizierte
MBSR-Achtsamkeitskurse.

WACHSEIN.com/Life-Coaching
Für (d)eine Lebensqualität von:
entspannt – echt – erfüllt.

WACHSEIN.com/Paar-Coaching
Kompetente therapeutische Paar-
begleitung – auch Urlaubssetting.

FREIZEIT

ESELWANDERN-LAPALMA.de
Wiederentdeckung d. Langsamkeit.
Entspanntes Wandern im Norden.

GRAJA-TOURS.de
Wandern wie mit Freunden mit Mike
aus WDR Wunderschön La Palma.

LA-PALMA-DIVING.com
Schnorcheln, Tauchkurse und Tauch-
ausflüge rund um die Insel.

HAUS & BAU

BELFIR.de
Ihre Baufirma für die Ausführung
sämtlicher Arbeiten.

CONSTRURAL.net
Sanierungsfachbetrieb. Bautechnik.
Beratung, Planung und Ausführung.

DERELEKTRODOKTOR.eu
Ihre Elektrotechnik in guten Händen!

IMMOBILIEN

ANGEL-IMMOBILIEN-SL.com
Wir verwirklichen Lebensträume
– mit Sicherheit. Ihr Traumhaus...

BELFIR.de
Ihr Immobilienpartner in allen Ange-
legenheiten in Breña Alta.

IKLP.eu
Wir haben Ihr neues Zuhause.

IMMOBILIEN-LAPALMA.com
Wir haben Ihnen viel zu bieten: unse-
re Erfahrung und unsere Angebote.

ISLASIMMOBILIEN.com
Willkommen zu Hause.

LA-PALMA24.es
Das Immobilienportal für Häuser,
Wohnungen, Grundstücke, Bauland.

PLAZA-INMOBILIARIA.de
Individuelle u. kompetente Beratung
bei allen Fragen rund um Immobilien.

VISTA-ALEGRE.com
Seit/desde 1995. Immobilien & Bau-
en. Inmobiliaria & Construcción.

UNTERKÜNFTE

BALANS-LAPALMA.com
Ferienhäuser, vakantiehäuser, ca-
sas de vacaciones, holiday homes.

CALIMA-REISEN.de
Wunderschöne Meerblickunterkün-
fte, Fincas, Mietwagen.

CANARYCOMPANY.com
Handverlesene Ferienhäuser mit
Pool auf der Isla Bonita!

CASA-SANSOFE.com
Moderne Unterkunft (Los Llanos).
Preisw. EZ od. Gruppen bis 12 Pers.

HAUS-LA-PALMA.de
Biofinca Milflores. Traumferienhaus
von Privat.

JARDIN-LAPALMA.com
Kl., exkl. Ferienanlage im sonnigen
Westen m. Pool, Wlan + Mietwagen.

LAPALMA.de
Spezialist für Ferienhäuser und
Apartments seit 1985.

LAPALMA-FEE.de
Vom Strandhaus bis zum Landhaus
– mit einem Klick!

LAPALMA-FINCAS.de
Von privat: schöne Häuser direkt
am Meer u. Häuser im kanar. Stil.

LAPALMA-VIDA.com
Das perfekte Urlaubsdomizil für Ihren
Traumurlaub auf La Palma!

LAPALMAHOLA.net
Apartment-Vermietung in Puerto
Naos

LA-PALMA.pro
Stilvoller Finca-Urlaub. Grandiose
Ausblicke über das Aridanetal.
LA-PALMA.travel
Die schönsten Unterkünfte – schnell
und zuverlässig per Sofortbuchung.

LA-PALMA24.net
Das Ferienunterkünfportal mit per-
sönlicher Beratung. Tel. 922 46 18 19.

WELLNESS

EROSUNDPSYCHE.net
Auf die Seele schauen – Seminare
mit freien Delfinen La Palma/Hawaii.
FASTEN-LAPALMA.com
Begleitetes Fasten und Fastenwan-
dern auf La Palma nach Buchinger!

KOLJAFARK.com
Ganzheitlicher Körpertherapeut
Verspannung lösen – Balance finden.

LA-PALMA24.info/yoga
Yoga Center La Laguna. Info.: (0034)
922 46 18 19, heidrun@la-palma24.net

LAPALMA-PARAMI.com
Tiefgreifende ayurvedische Mas-
sagen für Körper, Geist und Seele.

LIES-KOSMETIK.eu
Zeit für Dich! Kosmetik, Fußpfle-
ge, Maniküre, Permanent Make-Up.

RESETERIA.com
Jede Massage ist ein Neustart. Los
Llanos, C/ Real 19. +34 603 207 547.

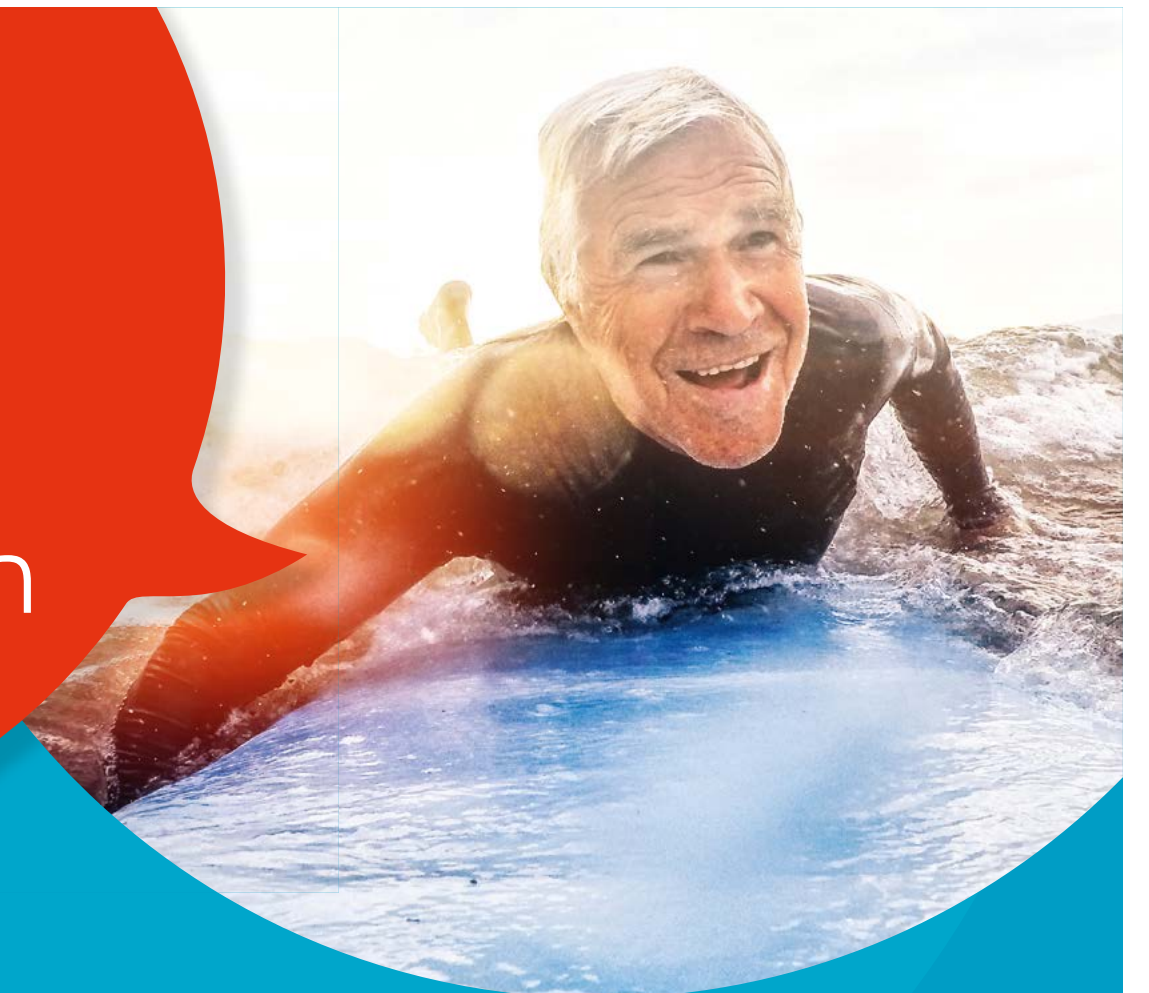
SANTOVITA-LAPALMA.com
Massagepraxis in Puntagorda, Dipl.
Berufsmasseur CH, (0034) 683 146 181.

SB-SUSANNE-BECKMANN.DE
Heilpraktikerin, Heilurlaub planen:
Spannung lösen, Gesundheit fördern

home spot

Keine Zeit für komplizierte Technik?

Surfen kann so einfach sein



» Ihr unkomplizierter Highspeed Internetanschluss in Spanien



einstecken



surfen



telefonieren



Bis zum
31.12.2019
anmelden und
sparen

neu
flexibel
günstig

bequem

homespot ist Ihr Internet- und Telefonanschluss über Mobilfunk in Spanien.

Sie buchen nur, was Sie benötigen: Internet, Telefon oder beides.

homespot mit Highspeed Internet für 29,90 €, als Telefonanschluss mit Flatrate
in 50 Länder der Welt für 25,90 € und kombiniert für nur 52,90 € monatlich.

Sie können Ihren Vertrag pausieren, wenn Sie nicht in Spanien sind.
Sie zahlen dann nur 7,90 € im Monat.

Entscheiden Sie sich jetzt und sparen bei der einmaligen Bereitstellungsgebühr.
Bis zum 31.12.2019 beträgt diese nur 59,90 € statt 99,90 €.

Jetzt informieren und Unterlagen anfordern: ☎ 910 800 700

www.homespot.es

plaza
Inmobiliaria.de

664 84 17 89

669 11 81 29

Caballos Fufos 20
Tazacorte

1.252
339.000€
Tijarafe

Wir haben noch
weitere
interessante
Immobilien.
Informieren Sie
sich gerne bei uns
im Büro.

anfrage@plaza-inmobiliaria.de // www.plaza-inmobiliaria.de

1.253
440.000€
Los Llanos
de Aridane

W43
149.000€
Tazacorte

peluquería **manuela**

**Ihr Haarstudio
in Puerto Naos**

an der Strandpromenade · Paseo Marítimo 1c

922 40 81 70

Di-Sa 10.00-13.00 h
Di-Fr 16.30-19.00 h

deutsch
español
english

¡Qué rico!



LEYENDA

● ABIERTO / geöffnet
○ CERRADO / geschlossen

LUNES
Mo

SONNTAG
So

Todos los datos sin garantía.
Alle Angaben ohne Gewähr.

LUN	MONTAG	MONDAY
MAR	DIENSTAG	TUESDAY
MIÉ	MITTWOCH	WEDNESDAY
JUE	DONNERSTAG	THURSDAY
VIE	FREITAG	FRIDAY
SÁB	SAMSTAG	SATURDAY
DOM	SONNTAG	SUNDAY
A PARTIR DE	AB	FROM
HASTA	BIS	UNTIL

QUÉ opinas?



YA ESTA ABIERTO EL PLAZO
para la próxima encuesta, en la que votaremos por
tu receta favorita de almendras

■ En nuestra web (correodelvalle.com) y en nuestro perfil de Facebook (facebook.com/correodelvalle) encontrarás un enlace para poder votar.
■ La encuesta estará disponible del **30 DE ENERO AL 6 DE FEBRERO** y en la próxima edición de Correo del Valle publicaremos los resultados e invitaremos a participar en la siguiente votación.

¡Muchas gracias por participar!



GASTRONOMÍA
palmera



EL PASO

BALCÓN TABURIENTE
Carta variada, carne y pescado, cabrito, conejo
Fleisch, Fisch, Zicklein, Kaninchen.
Camino Cantadores 2, Los Barros (Caldera)
Mié-sáb 11-23 h, dom 11-21 h
○ ○ ○ ● ● ● ● ● ☎ 922 40 21 95

BODEGÓN LA ABUELA
Kanal. Spezialitäten. Fleisch v. Holzkohlegrill.
Especialidades canarias. Carne de la parrilla.
Ctra. General Tajuya, 49
13-22 h
○ ○ ○ ● ● ● ● ● ☎ 922 48 63 18

BODEGÓN TAMANCA
Sabrosísima cocina tradicional en uno de los
establecimientos más emblemáticos de la Isla.
Ctra. LP-2, 74 (San Nicolás)
Mar-sáb 11.30-22.30 h, dom y fest. 11.30-17 h
○ ○ ○ ● ● ● ● ● ☎ 922 49 41 55

CAFÉ GIARDINO
Lo mejor de la cocina italiana. No ofrec. pizza.
Das beste aus der italien. Küche. Keine Pizzas.
Calle Tajuya, 2
13-22 h, mar cerrado.
● ○ ○ ○ ○ ● ● ● ● ☎ 922 48 55 06

CARMEN
Cocina canaria e internacional
Kanarische und spanische Küche.
Canarian and spanish dishes.
Urbanización Celta, 1
Mar-sáb 13-23 h, lun a partir de 18 h
● ● ● ● ● ● ○ ○ ☎ 922 40 26 18

FRANCHIPANI
Cocina del mundo. Vegana-veget., pescado y carne
Weltküche, vegan/vegetarisch, Fisch & Fleisch
Carretera General Empalme Dos Pinos, 57 (Celta)
Jue-sáb a partir de 18 h, dom a partir de 13 h
○ ○ ○ ○ ● ● ● ● ☎ 922 402305, 619 325822

LA PERLA NEGRA
Traditionelle Gerichte mit besten Frischproduk-
ten der Region.
Calle Antonio Pino Pérez, 12
Lun-vie 17-22.30 h
● ● ● ● ● ○ ○ ○ ☎ 922 48 58 81

PIZZIA EVANGELINA
Pizza aus dem Holzkohleofen, Lasagne, hausge-
machte Desserts, Tapas. Auch zum Mitnehmen.
Jedey, Ctra. General.
Vie, sáb, lun, mar 18-23 h. Dom 13-15.30, 19-23 h
● ● ○ ○ ○ ● ● ● ☎ 922 49 41 05

TASCA BARBANERA
Comida canaria, bandeja de degustación.
Kanal. Küche, auch kl. Portionen. Degustationsplatte.
Avda. Islas Canarias, s/n
12-23 h.
○ ○ ○ ● ● ● ● ● ☎ 922 48 56 69

TASCA CATALINA
Große Auswahl spanischer Tapas in herrlicher
und ruhiger Lage mit Panoramablick.
Calle Miramar, unterhalb des Fußballstadions.
A partir de 18 h
● ● ● ● ● ○ ○ ○ ☎ 922 48 65 69

GARAFIA

AZUL
Kreative Küche mit regionalem Produkten.
Tischreservierung empfohlen!
El Castillo 13 (3 km nördlich von Las Tricias)
Nur samstags und sonntags geöffnet.
○ ○ ○ ○ ○ ● ● ● ☎ 922 40 06 60

LOS CANCAJOS

EL LAGAR
Frischer Fisch, Paella, Fleischspieße, Kaninchen
u.a. in ruhigem Ambiente, schöner Blick.
Centro Cancajos, local 304
Lun-vie 18-22.30 h. Sáb-dom 13-15.30, 18-22.30 h
● ● ● ● ● ● ● ● ☎ 922 43 46 24

LOS LLANOS

ALTAMIRA
Mediterrane Küche mit frischen Produkten aus
La Palma. Mit gemütlichem Garten.
Ctra. Gral. Puerto Naos, 467
Cocina/Küche: Vie-mar a partir de 17 h
● ● ○ ○ ○ ● ● ● ☎ 922463880, 600220414

CANTINA DUE TORRI
Cucina italiana, pizza in forno a legna.
Italienische Küche, Pizza aus dem Holzofen.
Calle Fernández Taño, 56
Dom-jue 13-16, 19.30-23 h. Vie-sáb hasta 23.30 h
● ○ ○ ● ● ● ● ● ☎ 922 40 26 48

DALL'ITALIANO
Especialidades: Pizza, comida ital. tb. sin lactosa.
Spezialität: Pizza u. ital. Küche, auch laktosefrei.
Centro Comercial Trocadero, 3ª planta
Lun-sáb 12.30-20.30 h. Cocina abierta.
● ● ● ● ● ● ○ ○ ☎ 822 61 76 78

DON ESCALDÓN
Fusión comida canaria y mediterránea. Terraza-balcón.
Fusion canar. u. mediterraner Küche, Dachterrasse.
Calle Real, 25
11-16 h, a partir de 18.30 h
● ● ● ● ● ● ● ● ☎ 922 095163, 638 120698

FRIDA
Eisspezialitäten, Kuchen und Torten aus eigener
Herstellung, Kaffee und Tee.
Calle del Medio (Calvo Sotelo) 24
Mar-vie 11-18 h, sáb 11-15 h
○ ○ ● ● ● ● ● ○ ☎ 922 46 51 10

EL HIDALGO
Veget. Gerichte, Tapas, Fleisch u. Iberisches.
Tapas, carne, ibéricos y platos vegetarianos.
Calle La Salud, 21
Lun-sáb a partir de las 12.30 h
● ● ● ● ● ● ○ ○ ☎ 922 46 31 24

LA LUNA
Verschiedene Tapas in romantischem Ambiente
in altem Stadthaus mit Patio. Events, Wifi.
Calle Fernández Taño, 26
Lun-sáb a partir de las 19 h
● ● ● ● ● ● ○ ○ ☎ 922 40 19 13

LA MARIPOSA
Comida internacional. Comida canaria. AC.
Internationale u. kanar. Küche. Air Conditioning
Urbanización Las Norias, 1
Lun-mié, vie-sáb 13-16 h, 18-23 h. Dom 12-16 h, 18-23 h
● ● ● ○ ○ ● ● ● ☎ 675 476737, 922 464145

LA PÉRGOLA
Terraza, ambiente tranquilo y céntrico.
Terrassenbetrieb in ruhiger, zentraler Lage.
Terrace service in a quiet, central location.
Plaza de España, 1
10-22 h
● ● ● ● ● ● ● ●

LAS NORIAS
Mediterrane Küche. Fisch und Fleisch vom
Holzkohlegrill. Große Terrasse.
Carretera Puerto Naos, 20
Jue-lun 13-22 h
● ○ ○ ○ ● ● ● ● ☎ 922 46 49 83

PEPPER MEXICAN FOOD
Espec. tradicionales, hechos de cocinero autént.
Tradit. Spezialitäten v. autenthischem mex. Koch.
Calle La Pasión, 5. Lun-jue y dom 13-16 h,
19-22.30 h; vie, sáb 13-16 h y 19-24 h
● ● ● ● ● ● ● ● ☎ 922 40 99 32

SAN PETRONIO
Original Italien-Küche nach Art des Hauses.
Camino Pino Santiago, 40 (Abzweigung an der
Cuesta zwischen Los Llanos und El Paso)
Lun-sáb 13-16, mar-jue 18.30-22.30 h; vie-sáb 19-23 h
● ● ● ● ● ● ○ ○ ☎ 922 46 24 03

PTO NAOS / REMO

COCOMAR
Tapas und frischer Fisch in urigem Pfahl-Kiosk
direkt am Wasser.
La Bombilla, s/n
13-22 h
● ○ ○ ● ● ● ● ● ☎ 655 45 96 87

EL RINCÓN
Pescado fresco, calamares y comida típica canaria
Frischer Fisch, Paella, Kaninchen u. veget. Küche.
Placeta de Borrero, 1
Jue-mar 12.30-15.30 h, 17.30-22.30 h
● ● ○ ○ ● ● ● ● ☎ 922 40 83 09

KIOSCO 7
Sabroso pescado fresco en la terraza junto al mar.
Leckerer frischer Fisch, Terrasse am Meeresufer.
Calle Manuela Sotomayor, El Remo
Dom-vie 12-21 h
● ○ ○ ● ● ● ○ ○ ☎ 654 14 16 27

KIOSCO REME
Pescado fresco y mariscos. Especial: chipirones.
Frischer Fisch u. Meeresfrüchte, bes. Chipirones
Calle Remo 3, El Remo
12-22 h
● ○ ○ ● ● ● ● ● ☎ 628 44 70 24

LAS PALMERAS
Venezolanische Spezialitäten wie Arepas oder
Cachapas, auch zum Mitnehmen.
Paseo Marítimo, 31
10-24 h
● ○ ○ ● ● ● ● ● ☎ 922 40 84 15

PUNTAGORDA

CAFETERÍA COFFEE & CAKE
Especialidad en tartas alemanas.
Deutsche Tortenspezialitäten.
Calle El Pinar, 43 A
Lun-vie 8-20 h. Sáb. 8-14 h.
● ● ● ● ● ● ○ ○

CAFETERÍA ITACA
El punto de encuentro. Desayunos, tartas, etc.
Der Treffpunkt! Frühstück, Kuchen u.a.
Calle La Paz, 3
9-14, 17-22 h. Sáb. 9-14, 19-22 h.
● ● ● ● ● ● ○ ○

JARDÍN DE LOS NARANJOS
Internationale und vegetarische Küche im „Gar-
ten der Orangenbäume“.
Carretera Fayal, 33 Mar 18-23 h. Mié-vie 13-16,
18-23. Sáb/dom/festivos 13-23 h.
○ ○ ● ● ● ● ● ● ☎ 619 57 11 25

SANTA CRUZ

LA PLACETA
Pescado fresco, paella, conejo y cocina veget.
Frischer Fisch, Paella, Kaninchen u. veget. Küche.
Placeta de Borrero, 1
Café Bistrot: a partir de 10 h, Restaurante: 13-23 h
● ● ● ● ● ● ● ● ☎ 922 41 52 73

TAZACORTE

CARPE DIEM
Rico y sano / Lecker & gesund.
regional - nacional - internacional
Calle Nueva, 16
Mié-dom a partir 17 h
○ ○ ○ ● ● ● ● ● ☎ 922 48 02 35

EL SITIO
Eine exquisite, traditionelle als auch avantgardis-
tische Küche im Hotel Hacienda de Abajo.
Calle Miguel de Unamuno, 11 (Bananenmuseum)
13-15.30, 19-22.30 h. Cafeteria 7.30-23.30 h.
● ● ● ● ● ● ● ● ☎ 922 40 60 00

FERRET'S & MARTEN'S
Schweizer Küche, Käsefondue, Tatarenhut.
Blues & Jazz...
Plaza de España, 2
Mié-lun 17-24 h
● ○ ○ ● ● ● ● ● ☎ 650 49 70 63

RE-BELLE
Cocina moderna. Menú cambiante.
Moderne Küche. Wechselnde Karte.
Modern cuisine. Changing menus.
Plaza de España, 1
17-22 h
● ● ● ● ● ○ ○ ○ ☎ 9224804 76, 680698174

NUESTRA
TIERRA

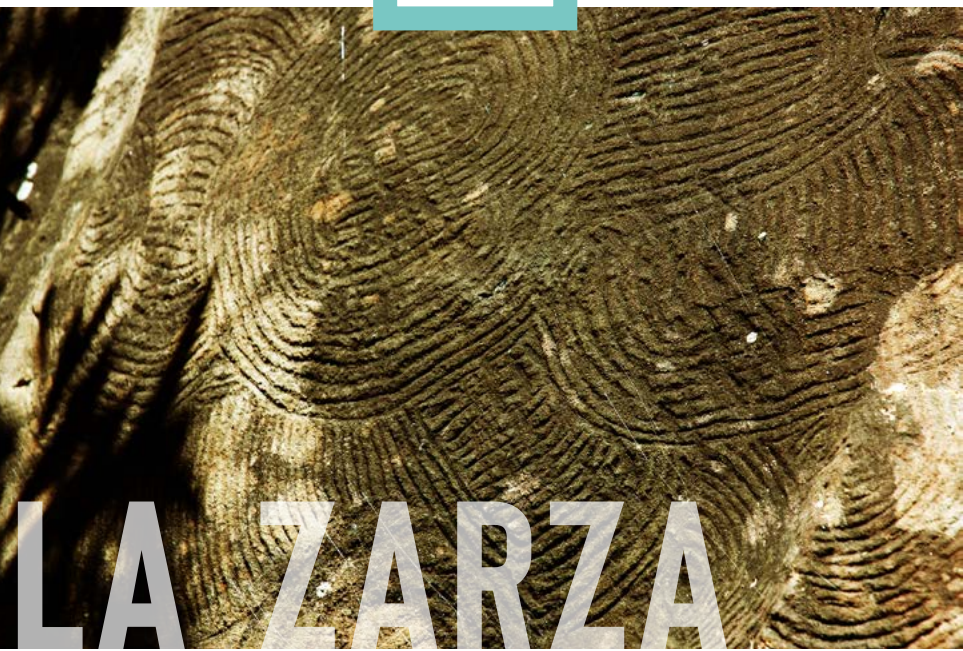


FOTO Y REDACCIÓN: Felipe Jorge Pais Pais

“CAPILLA SIXTINA” DEL ARTE RUPESTRE BENAHOARITA

LA ESTACIÓN DE GRABADOS RUPESTRES
de La Zarza fue dada a conocer por A. Ma-
ta y Elías Serra en 1941. Cuenta con 29 pa-
neles distribuidos por la margen derecha
(5), la parte central (11) y la margen izquier-
da (23) de un gigantesco caboco que in-
terrumpe el cauce del barranco homóni-
mo. La inmensa mayoría de los paneles
tiene como soporte los paredones vertica-
les de basalto que conforman este recin-
to natural. La temática es de tipo geomé-
trico, destacando los grupos de las espira-
les, los círculos-semicírculos concéntricos
y los meandriiformes con una amplísima

gama de variantes y combinaciones. Al-
gunos de sus paneles (3, 5, 16 y 19) se pue-
den considerar, sin ningún género de du-
das, entre los más complejos y especta-
culares de la etapa prehistórica palmera.
La técnica de ejecución más utilizada fue
el picado de diferente anchura y profundi-
dad, si bien también aparecen otros moti-
vos elaborados mediante la incisión. Este
yacimiento fue un santuario al que acudían
los benahoritas para desarrollar ritos pro-
piciatorios de lluvias. En 1998 se convirtió
en el primer Parque Arqueológico del Ar-
chipiélago Canario que se abrió al público.



InHome

La Palma

**Especialistas en mejorar la
calidad de vida de las personas
en su hogar.**

Nuestros Servicios:

Cuidado de personas mayores y
dependientes

Cuidado de niños

Empleados/as de Hogar Interno/a
y Externo/a

Asesoría y Trámites de
Empleadas de Hogar

www.inhomeservicios.es | 640 73 10 48





HausVerwaltungsService

✓ Hausmeisterservice

✓ Gartenpflege

✓ Gästebetreuung & Verwaltung

Aridanetal / Mazo / Puntagorda

movil + 34 669 .68 27 87

info@hvs-lapalma.com

www.hvs-lapalma.com

SEGUROS ASSURANCES



Narciso Pérez Cabrera

AGENCIA DE SEGUROS VINCULADA

☎ 922 46 24 73
OFIC. LOS LLANOS

☎ 622 65 67 68
WHATSAPP



Seguros VIDA y HOGAR



¡Trato personal!
(no robots)
we speak english



23 Jahre

**Service
La Palma**

Alexander Kurt Sauter

☎ 922 49 42 43
D 676 31 73 93
E 639 49 48 48
☎ 922 49 42 42
contacto@service-lapalma.es
www.service-lapalma.es



AQUANATURA – Korkböden für höchste Ansprüche

Wohnbehaglichkeit in optischer Vollendung



- + pflegeleicht
- + extrem strapazierfähig
- + auch für gewerbliche Bereiche
- + schwimmende Verlegung
- + wasserdicht

in Kork-, Naturschiefer- und Holzdesign



25
JAHRE
GARANTIE

0,2 mm 0,3 mm 0,55 mm



**TOLDOS
EL PASO**

TOLDOS

Fabricación a medida y con rotulaciones
Todas los materiales y diferentes formas
También motorizados con mando a distancia



922 485 652
607 687 043
Calle Panadero 5
toldoselpaso@me.com



www.toldoselpaso.es

PRÓXIMA
edición
13 de FEBRERO
JUEVES



Cierre
PARA ANUNCIARSE
6/2
JUEVES



lunes–viernes 9–14 h



+34 922 40 15 15



correodelvalle.com



info@correodelvalle.com



Correo del Valle